



## El Aga Khan, muy grave

CANNES, 10. — En su residencia de esta ciudad se encuentra muy grave el Aga Khan. Los médicos que le asisten temen una fatal desenlace. El Príncipe Ali ha salido para la India para informar sobre la enfermedad de su padre.

## Los norteamericanos están atemorizando al mundo Y RODEANDO A RUSIA DE BASES ATOMICAS

### Acusaciones de Radio Moscú contra los Estados Unidos

Londres 10.—Radio Moscú ha advertido que los Estados Unidos están tratando de rodear la Unión Soviética con bases atómicas y que estos planes no deben pasar desapercibidos. Añadió la emisora moscovita que los norteamericanos están atemorizando al mundo con el supuesto e imaginario peligro del comunismo.

deran las palabras de Radio Moscú dirigidas al exterior para prevenir su reacción ante las cartas dirigidas por Bulganin a los jefes de los gobiernos de Noruega y Dinamarca.—Efe.

de Panamá, son consideradas en Washington como para manobras soviéticas, en el caso de que la cuestión del Canal de Suez vuelva al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, según informan fuentes diplomáticas.

### 3.407.500 dólares para España

Washington, 10.—La administración de cooperación internacional ha anunciado la concesión a España, de 3.407.500 dólares, para la adquisición de productos de metal y caucho, de los que serán asignados a los consorcios de fabricantes de caucho y neumáticos 965.000 dólares, 485.500 para aluminio y 1.960.000 para cobre.

Las citadas fuentes añaden que el Embajador soviético en El Cairo se ha mantenido en estrecho contacto con el Presidente Nasser, en relación con las conversaciones que éste mantuvo con el Embajador de los Estados Unidos acerca de una fórmula para el tránsito de barcos mercantes por el Canal de Suez.

Por otra parte, un portavoz del Departamento de Estado negó que los barcos rusos hubieran sido detenidos y afirmó que se les había dado el mismo trato, sin excepción, que a todos los barcos que cruzan el Canal de Panamá.—Efe.

### D. JUAN CARLOS EN VITORIA



Vitoria, 10.—S. A. el Príncipe Juan Carlos de Borbón, acompañado del Duque de la Torre, a la salida de la Parroquia de San Miguel, donde asistieron a una Saive en honor de la Patrona de la ciudad, la Virgen Blanca

MAÑANA PUBLICARA

**Baleares**

una crónica especial del partido de fútbol

**REAL MADRID. MANCHESTER**

co.respondiente a las semifinales de la "Copa de Europa" de campeones y que nos transmitirá nuestro Director

**Ignacio Arroyo**

Pida mañana el SUPLEMENTO DEPORTIVO de «BALEARES»

## DUELO EN SEVILLA POR LA MUERTE DEL CARDENAL SEGURA

A los funerales asistirá el Ministro de Justicia, Sr. Kuriemón, en representación de S. E. el jefe del Estado

Sevilla, 10. — Desde muy temprano comenzó el desfile de gentes para pasar ante el cadáver del Cardenal Segura.

A las diez y media estuvieron en la capilla ardiente el Jefe de la Región Aérea del Estrecho, Teniente General González Gallarza, quien oyó una misa y luego reiteró su pesar a los familiares del ilustre finado. Otra misa fue oída por el Rector de la Universidad, señor Hernández Díaz e igual hicieron otras autoridades.

A las once y media llegó el Obispo de Berbio, Monseñor Gallego, S. J., que estuvo largo rato en oración ante los restos mortales.—Cifra.

**DESFILE INCESANTE**  
S. villa, 10. — El número de personas que mediada la tarde habían desfilado ante los restos del Cardenal Segura, es incalculable.

En vista de la extraordinaria afluencia de público, se ha dispuesto que el paso ante el féretro se efectúe en dos colas, en vez de una, para que de tiempo suficiente a que se acerquen al cadáver del ilustre purpurado cuántas personas lo deseen.

Las puertas del Palacio permanecerán abiertas durante toda la noche.

En la cabecera del altar, ante el pie de la Cruz Patriarcal, ha sido colocada una gran corona de claveles rojos, enviada por el Capitán General de la II Región, General Castañón.

A las cinco y media de la tarde acudió a la capilla ardiente S. A. R. la Infanta doña Isabel Alonso de Borbón y Borbón, acompañada de su hija la Princesa María Teresa amoyka, que permanecieron orando largo tiempo en sendos reclinatorios.

Aproximadamente a la misma hora el Cabildo Catedral, presidido por el Dean, don Abel Otero, se personó en la Capilla, donde entonó la "vigilia de difuntos" y rezó un responso ante los restos.

El clero de las treinta y dos parroquias de la capital diocesana, con sus cruces correspondientes, se reunió mientras tanto en la Catedral, donde también cantaron la vigilia. Dieciséis de las mencionadas parroquias se fueron trasladando sucesivamente al Palacio, y (Continúa en quinta pág.)

### PASEAN POR PALMA...

## Dos obreros con sombrero de copa y arracada en la oreja

Al palmasano, ni aunque le caigan d'tiles encima se asombra ya de nada. Entrará un caballo a pedir en inglés un vermut en un bar y lo encontrará natural. Pero ayer...

Ayer nos ocurrió algo asombroso. Al pie del monumento a don Antonio Maura, en la plaza de Santa Catalina Thomás, divisamos a dos seres vestidos de la más estrafalaria manera. Iban así, de arriba a abajo:

Sombrero de copa, una arracada en una oreja, camisa sin cuello, una tirita de corbata negra, chaquetilla de pana azulena con botones blancos, chaleco, con cadena y muchos dijes de plata, pantalón gris bombacho y zapatos fuertes.

Los cazamos, entre un amigo y yo, y nos los llevamos al periódico.

Por el camino iba diciendo uno de ellos que era «massón». Esto me puso mosca, porque entre los dijes de plata contaba una escudra. Pero apretando el intelecto y reparando en un pico, comprendí que eran albañiles.

Albañiles? Efectivamente, se trataba de dos productores alemanes que vestían y cumplían una vieja tradición hamburguesa del gremio de albañilería.

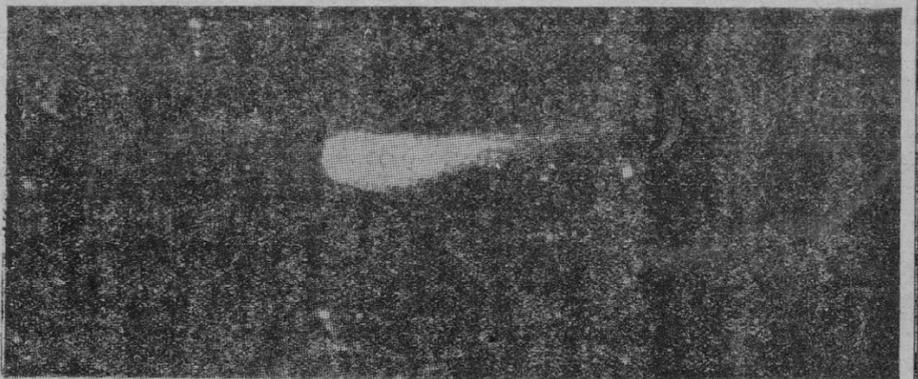
Unos cuatrocientos obreros salen todos los años en peregrinación a pie por el mundo, durante tres años, al estudio de las costumbres laborales en los demás países.

(Continúa en quinta pág.)



Los dos albañiles al momento de ser fotografiados, con su típica vestimenta, posando bajo el "Figueras" de nuestra Redacción

### IA 75 KILOMETROS POR SEGUNDO!



El cometa "1956-H" descubierto el 17 de Noviembre último, se dirige en dirección a la Tierra a una velocidad de 75 kilómetros por segundo. El lunes de Pascua, 22 de abril, a las 22 horas, podrá ser visible a simple vista, lo mismo que durante las quince noches siguientes a dicha fecha. La fotografía que publicamos fue tomada en enero último por medio del telescopio gigante del observatorio de Monte Palomar, en EE. UU.

## FRANCO recibe a los inventores españoles que triunfaron en Bruselas

Madrid, 10.—En audiencia civil y en su despacho del Palacio del Pardo S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, recibió la Comisión española participante en la exposición internacional de los Inventores de Bruselas, compuesta por los señores García Cabrerizo, González de la Fuente, Castro Fernández, Martín Santos, Lerroux y Pérez Palacios, quienes han conquistado para nuestra Patria los máximos premios y galardones internacionales en aquella exposición.

El delegado español, don Francisco García Cabrerizo, ofreció al Caudillo los galardones obtenidos en Bruselas y le expuso la situación actual del mundo inventor.

Don Francisco González de la Fuente ofreció al Generalísimo la

colección completa de la revista "Técnica e invención", iniciadora de la participación española en el certamen de la inventiva.

A continuación, S. E. agradeció el ofrecimiento con palabras de aliento para los inventores españoles, mostrándose satisfecho por el triunfo que para España representan los trofeos cosechados en Bruselas.—Cifra.

### «PAMPLINAS» POR TRIPLICADO



Una película sobre la vida de Buster Keaton se está rodando en Hollywood. Aquí vamos al famosísimo cómic con Donald O'Connor (Buster, joven) y Larry White (Buster, niño). Tres Busters distintos y un "Pamplinas" verdadero

## Audiencias del Caudillo

Madrid.—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en el Palacio de El Pardo a la siguiente audiencia civil:

Ministro de la Unión Sudafricana, en Madrid, señor Estéfano Francois du Toit; Condesa de Santa Pola; Comisión organizadora del Primer Centenario de las telecomunicaciones españolas, presidida por el Teniente General Alonso Vega, Ministro de la Gobernación; doña María Dolores Fuentes, viuda del general Capaz; comisión española de la Exposición Internacional de Inventores de Bruselas; Conde de Ruiseñada, presidente de la Compañía Transatlántica; Director General de Beneficencia y Obras Sociales, don Antonio María Oriol; don Eugenio Eizaguirre Pozis, magistrado del Tribunal Supremo; P. Felipe Rodríguez, inspector nacional de Albergues Escolares Profesionales de Auxilio Social; don Santiago Doctor, Presidente de la Asociación de Electrotécnicos de Cataluña y don Joaquín Miranda, consejero Nacional y Procurador en Cortes.

## Nieve y frío en Cuenca

Cuenca, 10. — Esta ciudad está completamente cubierta de nieve. Durante varios momentos del día ha estado nevando, y el frío en toda la ciudad es intenso.—Cifra.

## El Delegado Regional del Instituto Nacional de la Vivienda, contesta a nuestra encuesta

El arquitecto don José Alcover Llopart, muy amablemente, nos comunica su punto de vista sobre el problema de la construcción sobre lo ya editado, enfocándolo desde un punto de vista técnico.

Dice así el Delegado Regional del S. N. de la V.:

Existe indudablemente una inquietud ciudadana ante el problema de la vivienda.

Justa y definitiva ha sido la declaración que sobre el particular hizo nuestro Ministro el Excelentísimo señor don José Luis de

Arrese, en la conferencia de Prensa celebrada últimamente en Madrid. Creo que en ella, directa o indirectamente, se contestan a los diferentes puntos tratados en esta encuesta local.

Referente a la posibilidad técnica de aprovechar las numerosas plantas bajas existentes en el casco urbano para aumentar la construcción en altura, no cabe duda que no puede darse una regla general para todas ellas; me refiero a la cuestión técnica de estabilidad y resistencia. Hay que tener en cuenta, que tratándose de edi-

ficios antiguos, el estado de su cimentación las más veces permanece en el secreto, hasta tanto no se han realizado las calas pertinentes. Acá ada esta incógnita, puede darse el caso de que, el refuerzo y recalce necesarios conviertan en antieconómico el programa previsto. De todas maneras, es evidente que esta posibilidad, en manos de la iniciativa privada, aconsejada y dirigida por los técnicos y organismos pertinentes, puede representar un gran alivio a un problema que nos preocupa a todos los españoles.

# Nuestra Ciudad

## La escultura oficial es muy floja

Hubo una temporada, hace cosa de diez años, que a la gente le dió por decir que en nuestra ciudad faltaban monumentos, que Palma era pobre en estatuas. Esta creencia llegó a las esferas municipales y así le ha ido saliendo a la ciudad la serie de pequeñas birrias escultóricas que constituyen una escogidísima muestra de evidente mal gusto. No cito nombres porque ello corresponde a nuestro crítico de arte y porque todos ustedes los conocen mejor que yo mismo.

Quiero decir que, a pesar de aquella campaña monumentalista, siguen faltando monumentos. La verdad es que no podemos presumir de acervo artístico en lo que a escultura se refiere, siendo Palma una ciudad mediterránea, hija de Roma y nieta de Grecia. Tal vez sea la nunca bien estudiada influencia árabe, la que nos ha impedido poseer una docena de esculturas dignas de ese nombre. Claro está que las contadísimas, honrosas excepciones confirman, como siempre, la regla.

Tal vez, comprendiéndolo así, el Ayuntamiento ha adquirido una pieza excelente que llenará, sin colmarlo, nuestro vacío escultórico. Me refiero a la «Maternidad» de Mario Vives, que fue premiada en el pasado Salón de Otoño con la Medalla de Honor. En su día, se hizo el correspondiente panegrico de la obra y no tenemos porque insistir en sus méritos artísticos. (1) Pero yo creo que esta adquisición honra a la Corporación municipal y viene a ser como una especie de desagravio al buen gusto gravemente ofendido por la cantidad de «compromisos» escultórico-municipales con que, poco a poco, se ha ido subsanando aquella famosa, pretendida, falta de «monumentos» de que adolecía nuestra sufrida ciudad.

El sitio ideal para colocar la «Maternidad» de Vives es el jardín de la muralla, al que dan los ventanales de la Audiencia, o sea, el más cercano a la Almudaina. La estatua podría colocarse en un extremo del estanque, que está en vías de reparación, y quedaría perfectamente enmarcada por las edificaciones que le servirían de fondo. Además, el ambiente, decididamente infantil, de estos jardines, cuadraría a maravilla con el carácter tierno y suavísimo de esta magnífica «Maternidad», de Mario Vives, escultor de verdad.

GAFIM

(1) La escultura se encuentra colocada, provisionalmente, en el l' rmoso patio de la Casa Veri.

# VOZ del movimiento

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Sorteo de camiones, autobuses y motores  
El Sindicato Nacional procederá mediante sorteo a la adjudicación de camiones, autobuses y motores, poniendo en conocimiento de los transportistas, que en las oficinas de este Sindicato se encuentran las instrucciones y modelos de instancias, las que deberán tramitarse antes del día 22 del corriente mes.

Palma, a 10 de abril de 1957. — EL JEFE PROVINCIAL DEL SINDICATO.

## Cronica de Sociedad

### Bodas de plata

El hogar de los esposos doña Paulina Forteza de Valls y don Miguel Valls Fuster, Campeón de Tiro de Baleares, se vió alegrado con la celebración de sus bodas de plata. Con tal motivo, después de la solemne misa celebrada en la parroquial iglesia de San Nicolás, se procedió a la entronización de una bella imagen del Sagrado Corazon de Jesús que preside el venturoso hogar, oficiando el Rvdo. Sr. D. Pablo Oliver.

Reciban nuestros distinguidos amigos nuestra más cordial felicitación.

LAVADORAS ALEGRO - Tel 7357

viaj-ros

El pasado viernes, en el buque correo de Alicante salieron para Cartagena, con el fin de pasar la Pascua de Resurrección con sus hijos, don José Roca, secretario del Banco de España y su señora doña Pilar, acompañados de su madre doña Magdalena Llabrés.

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Llueve en los Pirineos y algunos puntos aislados de Cataluña y en la costa Cantábrica.

Hay tormentas aisladas en el Mediterráneo.

Cielo nublado en el resto de España.

### Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Mejoría del tiempo, Cielo parcialmente nublado con nubes altas y otras de evolución diurna.

Vientos del tercer cuadrante. Marejada mejorando.

### Observaciones

Presión 754,2.

Tendencia de la misma: subiendo.

Temperatura del aire 12'0.

Humedad relativa: 85 %

Estado del cielo: cubierto.

Dirección del viento NW a 12 kms.

Temperatura máxima: 14'3 a las 13'30.

Id. mínima 7'6 a las 02'30

Precipitación: inapreciable.

Insolación: 1 h 45 m.

### CUPON DEL CIEGO

NUMERO PREMIADO 738

### Juventud Antoniana

Se convoca a los miembros de la Cofradía de Penitentes de la Juventud Antoniana que poseen veste penitencial, a una reunión que tendrá lugar hoy jueves día 11, a las 9 de la noche en el local social.

## Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

MANOLO TRIUNFA EN VITORIA: TELAS QUE SE LLEVA Y TELA QUE SE TRAE. — UN POBRE EN CUADRO VIVO. — A DURO POR NIÑO. —

DOS ALBAÑILES ALEMANES CON SOMBRERO DE COPA. — MEDICAMENTOS. — UN SURTIDOR DE LECHE

MI ALMA, que encontró su alianza en el Norte de España, siente una gran apatencia por el pino negro y por la argoma de los campos vascongados y santanderinos. Conoció Vitoria, la ciudad de la Virgen Blanca, allá en el 1939, con ocasión de distraerme de ramal en Miranda de Ebro, camino de Bilbao. A fe que «mi santo al cielo, bien vale Vitoria».

Me ha alegrado, pues, recibir carta de allá de mi amigo el pintor Manuel Ramírez, que llevó desde aquí, como un embajador de nuestro arte, su Mallorca realista, limpia y ensoñadora. Manolo ha pintado también, a gusto de los vitorianos, las márgenes del Zadorra, tan difíciles de plasmar en los cambiantes de sus verdes.

Y como la lengua de Ramírez pinta a la par que sus pinceles,

Mallorca no solo ha sido llevada a Vitoria, sino alabada por el pintor en una charla por Radio que contribuyó a llenar de gente la sala Apellániz, de la exposición, y con pingüe ganancia los bolsillos de nuestro cantor.

Con muchas telas subió Manuel Ramírez la regia escalinata de la plaza de Vitoria y con mucha tela bajó. Es una noticia que nos alegra por Mallorca y por él. Y por esto la consignamos.

Y vengamos a hablar de los pobres, algunos de los cuales se han hecho famosos en la plástica, pero que a nosotros nos duele verlos de cuadros vivientes. El hijo de un entrañable amigo nuestro, ya fallecido, se encuentra en esas condiciones y nosotros nos hemos empeñado en vestirlo y calzarlo decentemente, desde los calcetines al cuello de la camisa. Es más bien pequeño, muy delgado y calzarlo, a ojo de zapatero, un 39. Esperamos que no nos pidáis de quien se trata y lo fleis a nuestra discreción.

Los pasados viernes y lunes, no fue un solo chico, sino todos, los que estaban formando en la cola de nuestro localillo, los que recibieron cinco pesetas para ir a visitar la Feria de Ramos.

Ayer pescó Cojuelo, en la plaza de Santa Catalina Thomás, a dos albañiles alemanes con sombrero de copa y una arracada en una creja y se los llevó al periódico. Era una noticia.

Nuestra botica, ha aumentado sus existencias con dos importantes stocks, de medicamentos.

A la niñita nacida en el chamizo de la calle de Jesús la vimos ayer hecha un surtidor de leche por su boquita fresca. La madre le ha resultado nodriza, gracias a Dios.

## PEPITA y ESTEBAN SERRADOR

con su Compañía de Comedia

## Señorita española

Sabiendo inglés, francés, italiano aprendido respectivos países, con mecanografía, nociones taquigrafía y práctica comercial. Inmejorables referencias. Se ofrece para hotel o Agencia Viajes. Dirigirse Administración periódico BALEARES, nombre M. L. Alcaraz

## RELOJERIA VIA ROMA

VIA ROMA, 42 - PALMA

Adquiera un reloj, aprovechando nuestra oferta especial a beneficio del público.

Relojes garantizados, de todas marcas y precios con grandes facilidades de pago.

Presentando este recorte, disfrutará de un descuento del 10%, al contado y el 5% a plazos.

No deje de perder esta ocasión

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Francisco Gayá Ordinas

PROPIETARIO

Que falleció ayer tarde en San Juan, a la edad de 86 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Margarita, Rafael (Propietario), Catalina, Francisco (Maestro Nacional) y Juan (Funcionario de Correos); hijos políticos Antonio (Practicante en Farmacia), Margarita, Lorenzo (del comercio), Antonia y María; hermanos y hermanas políticos; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario y conducción del cadáver a su última morada, que tendrá lugar a las 18'30 de hoy, así como también a los funerales que se celebrarán el día 12 a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Juan por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Mayor, n.º 51. (San Juan). No se invita particularmente. En el caso de haberse concedido el permiso de entierro en la forma acostumbrada.

# 5 AÑOS GARANTIA

- CON -

# SANTCARLO

# 100

Pasan de 100 cafeteras montadas en Mallorca

Las TRES últimas pueden verlas en:

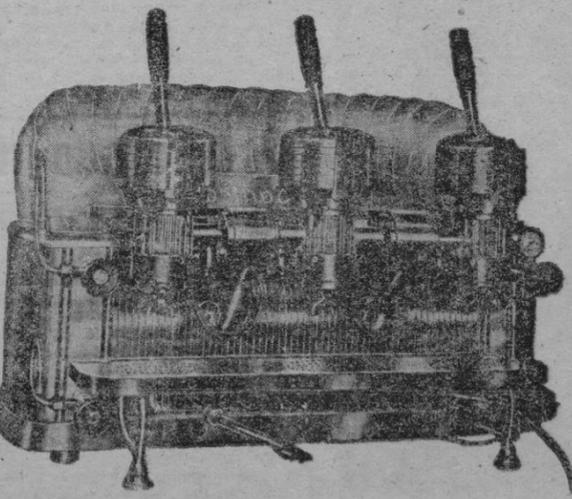
BAR REINA - Plaza Reina - PALMA

RESIDENCIA TREBOL - C/. Ferrer

Pallarés - PALMA

BAR ALHAMBRA - Pl. Almoina, 5

POLLENSA



# DIETARIO

### SANTORAL

Santos Leon. Felipe e. Isaac. Nuestra Señora del Milagro. El sol sale a las 6'17. Se pone a las 19'22. La luna sale a las 16'12. Se pone a las 4'10.

### RADIO INCA

Programa para hoy  
12'30. Apertura. — 12'35: Ave María. 12'35: Lectura del programa. 13'30: Mensaje de amistad. 13'30: Radio Juventud de Inca. — 13'33: Momento deportivo. Información Juvenil. 14: Hora exacta. Cartelera de espectáculos. 14'02: Campaña de prudencia. 14'05: El mundo al día. 14'20: Bailables. 14'30 Radio Nacional 14'45: Mensaje de amistad. 15: Trabajo con música. 15'45: El Sagrado Corazon de Jesús en las ondas. 16: Cierre. 20: Apertura. — 20'03: Lectura del programa. 20'05: Santo Rosario. 20'20: Capítulos 18 de la audición "El mundo y sus riquezas" 21: Hora exacta. 21'01: Cartelera de espectáculos. 21'02: Hojeando el calendario. Receta culinaria. — 21'05: Resumen del día a través de la Prensa. 21'10: Mensaje de amistad. 22: Radio Nacional. — 22'15: "Tanhauser". 22'45: Antóniña Moreno. 23: Xavier Cugat 23'15: Cierre.

### RADIO MALLORCA

1430 Kc. — 5 Kw  
Programa para hoy  
8'55: Apertura. Santa Misa y Rosario. 9'30: Cierre de la Emisora. 11'30: Apertura. 12: Servicio meteorológico de la Zona Aerea de Baleares. 12'10: "Monsieur Lecop". 12'35: Botefin del radioyente. 13'30: Solicitados. — 13'59: Hoja de calendario. — 14: Hora exacta. Cartelera. 14'15: La receta culinaria del día. 14'30 Radio Nacional. 14'45: Noticiero local. 11'50: M. Yogo-Jaime Grande-Boris Sarcheb y sus orquestas ligeras. 15'30: Introducción y rondó caprichosos (Saint Saens). 16'00: "Consejos a una recién casada". — 16'30: Retransmisión, desde el estadio "Santiago Bernabéu", del encuentro internacional de fútbol Real Madrid-Manchester 18'10: "Dos hombres buenos". 18'30: Música bailable. — 18'50: Música bailable. 18'50: Aventuras del Capitán Corcorán. — 19: Botefin del radioyente. — 19'30: Retransmisión desde Montesión de los Santos Ejercicios Espirituales por el Rdo. P. Jesús M. Grenero. 20'45: Benjamino Gigli y Tony Rosado. 20'55: La melodía que a Vd. le gusta. 21: Hora exacta. 21'30: El micrófono en el ruedo. 22'15: Cotizaciones de bolsa Orquesta Boston Pops "Así canta el mundo". 22'30: "Consejo a una recién casada". 23: "La puerta de oro". 23'30: Cierre.

### CAMBIOS DE BOLSA

(Facil. s por el Banco Bilbao)  
Miércoles 10 abril de 1957  
BOLSA DE MADRID  
Deuda Perpetua Interior 4 % 80; id. Amortizable 4 % 7. 15—11—51, 98'35 id. 3'50 % E. 15.

7-51, 90'75; Acciones Banco Exterior 495; id. Hipotecario 478; id. Central 850; id. Español de Crédito 935; id. Hispano Americano 805; id. CAMPSA 230; id. Española de Construcción Naval, ords. 260; id. Española de Petróleos 875; id. Hidro Nitro Española 265; id. Hidroeléctrica Española 372'50; id. id del Chorro 179; id. Saltos del Sil 305; id. id. Sevillana de Electricidad 215; id. Unión Eléctrica Madrileña 266; id. El Águila Cercezas 640; id. S.N.I.A.C.E. 470; id. Española Minas del Rif 935; id. Minero Siderúrgica de Ponferrada 965; id. Telefónica Nacional de España, 362'50; id. Tabacalera 209; id. Unión Española de Explosivos. 447; id. Unión Resinera Española 212.

BOLSA DE BARCELONA  
Acciones Aguas de Barcelona, 363; id. Asfaltos y Portland "Asland", ords. 850; id. Catalana de Gas y Electricidad ords. 247; id. Transmediterránea 250; id. Cros 942; id. Española de Carburros Metálicos 785; id. General Tabacos de Filipinas 865.

BOLSA DE BILBAO  
Acciones Banco de Bilbao, 1130; id. de Vizcaya 962'50; Altos Hornos de Vizcaya 425; id. Nitratos de Castilla 310; id. Papelera Española 725; id. Unión Química del Norte de España 415; id. Iberduero 364.

### CAMBIOS DE MONEDA EXTRANJERA

Francos franceses, marroquíes y argelinos 12'00; Libras esterlinas 117'60; Libras de cuenta Islandia 117'42; Dólares 42; Dólares canadienses 43'83; Francos suizos libras 970'31; Escudos libras 146'08; Francos belgas 84; Florines 1.105'26; Coronas suecas 8'11; Coronas danesas 6'08; Coronas noruegas 5'88; Deutsche Marks 10; Schillings Austriaco (billetes) 1'34; Liras 6'75; Cruceiros (billetes) 53'91; Pesos mexicanos 3'34; Pesos colombianos (billetes) 4'31; Pesos uruguayos (billetes) 8'62; Soles (billetes) 1'51; Bolivares (billetes) 9'97.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)

Cafafell, Sindicato 135. Tel. 1446; Canals, Avd. A. Rosselló, 71. Tel. 1157; Carrió, Pl. Hornabeque 10. Tel. 4313. Castañer, Pl. Pio XII, 11. Tel. 1534; Esteva, Marineró Moll 34 (Son Cotneret). Tel. 1643. Fornés, Bolseria 1. Tel. 2242; Forteza, Miguel Santandreu 79. Tel. 5811. Forteza Serra, Jaime II 21; Homar, (Secar del Real); Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tel. 6719. Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Telf. 7225; Sbert Fiol, Pl. Conquista. 4. Tel. 1425; Solvellas, San Magin 114. Tel. 6655; Roca, Calve Sotelo 698. 695. Tel. 6644.

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Rubi, Sindicato 146. Tel. 2610.

MERCADO Inca.

# CAPITANIA GENERAL

VISITAS

En su despacho oficial de Capitania, el Excmo. Sr. don José Cuesta Monereo, Capitán General de Baleares, recibió ayer las siguientes visitas:

Embajador de Italia, Excmo. Sr. Giulio Deivalzo; Jefe de División, Excmo. Sr. Marco Calamai; Secretario y vocal Comité "Pro Semana Santa", señores Gamarra y Fuster, respectivamente; Comisario de Policía, don Nicolás Tous; Delegado del Trabajo, don Fernando Suárez de Avila; Jefe de Artillería de Baleares, Excmo. señor don Pascual Zaforteza Villalonga; Coronel de Ingenieros, don Luis Méndez Hyde; Coronel de Artillería, don Antonio Zaforteza Villalonga; Teniente Coronel de Artillería don Gabriel Lkmpart Martínez; Comandante de Ingenieros de Construcción, don Angel Palacios Vallejo; Vice-Consul de los Países Bajos, don Miguel Puigserver Mulet; y Director de Radio Mallorca, don José Fuster.

## LOS EJERCICIOS DE MONTESION

Son efectivamente tradicionales, porque el paso de los años no hace mella en ellos y éste, como los años anteriores, el templo se llena de hombres. Baste decir, que el lunes primer día de Ejercicios la asistencia igualó a la mejor de los dos años anteriores.

Está visto que Palma cuenta con un núcleo numeroso de caballeros pertenecientes a las diferentes clases sociales, que sienten su catolicismo, que quieren oír las profundas enseñanzas encerradas en el inmortal libro de los Ejercicios de San Ignacio, todo vigor cristiano, todo orden admirable de vida, todo camino seguro para llegar a las más altas cumbres de la santidad, como lo dejó escrito en su Carta Encíclica. Su Santidad Pío XI.

Los Ejercicios espirituales de San Ignacio, tanto los practicados en completo retiro como los públicos de las Iglesias, se están imponiendo en toda España. ¿Quién acude a ellos? Todas las clases de la sociedad: obreros, empleados, oficinistas, personal directivo de la industria y del comercio, alumnos de los Institutos y las Universidades, Profesorado de los mismos, Jefes del Ejército y de la Armada y hasta algún Ministerio en pleno.

Los Ejercicios ignacianos no pierden su actualidad ni están reducidos con ningún sistema de formación espiritual si es sólido y ajustado en todo a las normas y práctica de la Iglesia. Son de ayer y son de hoy como públicamente lo han declarado los grandes Pontífices León XIII, Pío XI y Pío XII, y según afirmación del segundo de los citados Pontífices: "Descollaron y resplandecieron siempre como el más sabio y enteramente universal código de reglas para dirigir las almas por el camino de la salvación y la perfección".

Palma y Mallorca son campo abonado para el cultivo intensivo de la gran obra ignaciana y cuentan con dos magníficas Casas de Ejercicios; la de la "Sagrada Familia" y la de "San Bono", todo el año ocupadas por millares de Ejercitantes. Además durante esta Cuaresma, Parroquias y Colegios han abierto sus puertas a otra gran multitud.

Y ahora, en esta Semana de Pasión, centenares y más centenares de hombres de carrera y de negocios, con las Autoridades de la Ciudad y de la Provincia, llenan el templo de Montesión dando un alto ejemplo de religiosidad.

Apesar de esas manifestaciones de catolicismo práctico, quedan muchos miles de hombres en Palma, buenos en su mayoría, que se privan de la gran satisfacción espiritual de los Ejercicios, y a esos les diría yo, que dejen por una semana los trabajos de todos los días y vayan a llenar, con los mejores, la nave de Montesión y acumulen energías de orden superior para luchar con ventajosa las luchas inevitables de la vida.

Caballeros palmeños: el espíritu está muy por encima de la materia y los intereses del alma, dígame lo que se quiera, son lo fundamental, lo verdadero y lo que da paz.

## El Excmo. Sr. Gobernador Civil inauguró la Sala de Exposiciones del S. E. U.

Ayer tarde, tal como estaba anunciado, por el Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia y Jefe Provincial del Movimiento, fué inaugurada la Sala de Exposiciones que en dicho centro ha sido instalada. A su llegada fué recibido por el Jefe Provincial y Secretario General del S. E. U., los cuales juntamente con los Jefes de Departamento y público asistente al acto, recorrieron la sala, parándose a admirar los diversos cuadros, diferentes en estilo y técnica, cual corresponde a la diversidad de autores, la mayoría de ellos estudiantes, con alguno de los cuales S. E. U. inter-cambio impresiones acerca de sus obras. Una vez terminada la visita a la exposición, S. E. U. observó con detenimiento las nuevas obras realizadas en los locales del S. E. U., tales como el bar y salón de actos, el primero a disposición de todos los estudiantes, siéndole de agrado los precios económicos que rigen en él.

S. E. U., después de saludar a todos los presentes, dió por terminada su visita a los locales remo-

zados del Sindicato Español Universitario en esta Provincia.

La exposición podrá ser visitada por el público de 11 a 13 y de 18 a 21 horas de la tarde.

### MORAL PROFESIONAL DEL EDUCADOR

ESTUDIO GENERAL LULIANO. Esta tarde a las 7:30 en el Estudio General Luliano el M. Reverendo P. Gaspar Munar, M. SS. CC. profesará la conferencia de clausura del Cursillo que sobre Moral Profesional ha tenido lugar en este Centro del 7 de marzo hasta hoy. El tema de la conferencia será: "Moral Profesional del Educador". Dada la índole del tema a tratar se invita por la presente nota a todos los señores Catedráticos, Licenciados, Profesores y Maestros, en la imposibilidad de hacerlo individualmente a todos.

### Comunicación religiosa de Espectáculos

- CINE
- Ahí viene Martín Corona—2
  - El amor llega en verano—3R
  - El burador de Sicilia—3
  - Un caballero andaluz—2
  - El caníor de México—3
  - El Capitán King—2
  - La casa grande de Jamaica—3
  - La casa 322—3
  - Los 5.000 dedos del Dr. I.—2
  - Las dos huérfanas—3
  - Estrella de la India—2
  - El tabuloso Andersen—3
  - Han robado un tranvía—2
  - La montaña trágica—2
  - Nosotros, los pecadores—3
  - La pradera—1
  - El pueblo sin Dios—3
  - El secreto del candelabro—3
  - La sensación de Broadway—3R
  - Travesía de París—3
  - Una herencia de miedo—3
- Significación y calificación
- 1.—Todos incluso niños: Testimonial. Hasta los 14 años.
  - 2.—Jóvenes: Tesis moral, con ligeros reparos, o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.
  - 3.—Mayores: Tesis no inmorales. Desde los 21 años cumplidos en adelante.
- Por atacar al dogma católico, a la moral o a ambas cosas a la vez.
- 3R.—Mayores, con reparos: Tesis inmorales. Sólo personas sólidamente formadas, desde los 21 años cumplidos en adelante, autorizadas por el director espiritual o confesor.
- 4.—Gravemente peligrosas: Testimonial, que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas.

WAMBA CASA CODINA

## La procesión del JUEVES SANTO

La procesión que el Jueves Santo se celebra en esta ciudad, requiere de la Diputación provincial que la organice y patrocine, el deber inexcusable de imponer a los concurrentes el piadoso respeto y recogimiento que inspira la Venerada Efigie de la Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

Inducida la Diputación por estos sentimientos y para conseguir el mejor acierto, ha creído conveniente dictar las reglas que a continuación se expresan.

1.—Las personas que se propongan asistir a la "Procesión del Jueves Santo" deberán inscribirse en la Secretaría del Hospital provincial de esta ciudad, durante los días 11, 12, 13, 15 y 16 del corriente mes de abril, de 10 a 13 y de las 18 a las 20 horas.

2.—En el acto de efectuar la inscripción recibirá cada interesado una papeleta que a su vez le dará su derecho de asistir a la procesión, la que conservará en su poder durante su permanencia en la misma.

3.—No serán admitidos niños, ni jóvenes menores de 15 años, como tampoco penitentes que no perteneciendo a alguna de las Cofradías usen traje igual al de cualquiera de ellas.

4.—En cada Sección y en cada Cofradía, habrá una persona oportunamente designada al efecto, cuyas órdenes deberán obedecer los que asistan a la Procesión.

5.—Los que desobedezcan las órdenes que para organización de la Procesión se cursen, salgan de sus puestos durante el curso, de la misma, cometan actos de irreverencia, no lleven la papeleta que acredite su derecho o desobedezcan los mandatos que les dirijan las personas encargadas de mantener el orden, serán inmediatamente expulsados, sin perjuicio si se resistieran, de entregarse a las autoridades correspondientes, para que castiguen su desobediencia y ofensas que al culto hayan inferido, con su irreverente conducta.

6.—Media hora antes de la señalada para la salida de la Procesión deberán hallarse ante la

Casa de Misericordia todos los que se propongan asistir a aquellas provistos de la papeleta que habrán recibido al inscribirse.

ITINERARIO DE LA PROCESION

Calles de Beneficencia, de los Olmos, de San Miguel, plazas Mayor y del Marqués del Palmer, calle de Colón, plaza de Cort, calles del General Goded, Almudaina, Zanglada, San Pedro Volasco, Palau, Mirador, Real Palacio de la Almudaina, Santa Catedral Basílica, calles del General Goded, Victoria, Conquistador, plaza de la Lealtad, Paseo del Generalísimo, calle del General Mola, plaza de Santa Catalina Thomás, calle de Navarra, Via Roma y calle de Beneficencia.

### El Batallón de Campos

Programa de los actos conmemorativos de su salida hacia los frentes de la península.

De 9 a 11, concentración en el lugar que indique el señor Alcalde de Campos del Puerto, donde tendrán lugar los efusivos saludos y las entusiastas recordaciones de la memorable fecha.

A continuación, homenaje al pueblo de Campos, con un desfile, cantando el himno del Batallón Misa de campaña en la que ocuparán lugares preferentes los familiares de los caídos y fallecidos que pertenecieron al Batallón Comida de camaradería y animada sobremesa.

Despedida de los grupos que regresen a sus localidades.

Para dar facilidades a los asistentes, saldrá de Palma un tren especial a las 10 horas y regresará una vez finalizados los actos.

Lugares de inscripción en Palma

Regimiento de Infantería de Palma.—Tercera Sección. San Jaime, 33, entresuelo (mañanas).

Socorro, 119 (Barbería).

—Nixon, Sucesor de Eisenhower.

—Un "asidro", en Sesamo. El perro de Leandro Navarro dió su conformidad a los premios de cuentos y pintura.

—Antonio Ordóñez, socio de Ernest Hemingway sabe que la vanidad impide la retirada.

—Lea Vd. estos interesantes reportajes en el último número de la revista

### FOTOS

—Pulpanes en las grandes avenidas barcelonesas.

—Veteranos y noveles premiados en Hollywood.

—La que opinan los grandes modistos.

—En un hogar feliz hay siempre flores.

—La Feria de las noticias. Un mundo de curiosidades.

Y también podrá Vd. leer en

### FOTOS

—El mundo cambia. Falsos y verdicosos longevos de otros tiempos. Los siempre jóvenes años de nuestra vida.

—Un momento decisivo en el ajedrez, por el título mundial de ajedrez.

—Auge de la platería cordobesa.

—Un "hidro-ciclo", embarcación con ruedas inventada por un sacerdote de Almería.

—Arboles vestidos de fantasma.

—¿Qué pasa en Huesca?

—Un juego: La corta de leña

Estas y otras muchas más informaciones de interés podrá Vd. verlas en

### FOTOS

la revista más popular de España

Rejuvenezca sus muebles

Si sus muebles son antiguos y tienen el barniz desecado, puese dejarlos como nuevos limpiándolos con GLASOL. Es un producto moderno que limpia las manchas de los muebles, hace desaparecer las rozaduras y restaura el brillo perdido, dejándolos como si se acabaran de barnizar. Pruébelo usted. GLASOL se vende en droguerías.

Correo: recomiendo a los que ponga en sus cartas nombre y dirección, de destinatario, con la mayor claridad y cuidado y no olvide consignar al reverso de aquella el nombre y las señas completas del remitente.



## DIGADOS UD ALGO

### PIANISTA CIEGO, Premio Internacional



En el Palacio de la Música de Barcelona, se ha celebrado el Concurso Internacional de Piano, que patrocinado por María Canal, ha constituido un acontecimiento. A él acudieron gran número de jóvenes valores. Mas Porcel, nuestro admirado pianista, resplandeció expresamente a la ciudad condal para asistir como espectador al reñido certamen, nos explica detalladamente el desarrollo del mismo.

—¿Cuántos pianistas actuaron?

—Participaron treinta pianistas jóvenes, de diecisiete nacionalidades distintas, muchos de los cuales llevaban en su haber un importante bagaje artístico.

—Explíqueme el desarrollo técnico del concurso.

—Las eliminatorias se celebraron tras cortina, o sea que, tanto el público como el jurado, estaban completamente incomunicados.

—¿Y los intérpretes?

—El concursante tenía como única referencia, su número de participación. Y éste, además, era elegido por el factor suerte.

—¿Cuántos miembros componían el jurado?

—Diez técnicos. La mitad de ellos correspondía a maestros extranjeros. Y entre los nacionales, figuraban, con otros, Luis Millet, Rosendo Llanes y el compositor Federico Mompou.

—¿Qué tal se portaron los españoles?

—Pese a sus notorias cualidades artísticas y a su noble entusiasmo, fueron eliminados.

—¿Cuántos pianistas nacionales participaron?

—Únicamente seis. Pero el nivel general de los concursantes fué muy elevado. Además, es preciso tener en cuenta que el concurso se inauguró con la actuación personal del intérprete de Ravel, Vlado Perlemuter, profesor de virtuosismo del Conservatorio de París.

—Por aquí se habla de que usted ganó una quinteta musical ¿es cierto?

—Hubo un premio para los asistentes que acertasen el veredicto del jurado, después de cada sesión. El único acertante de la primera sesión fué yo. Puntué exactamente como el jurado.

—¿Quiénes, al fin, lograron el palmarés?

—Al Gran Premio, ninguno. Se concedió el primer premio de pianistas masculinos al italiano Alberto Colombo, y el de femeninos, a la francesa Therese Castaldi. El segundo premio se concedió a la brasileña Daisy de Luca.

—¿Algún detalle singular?

—Uno muy curioso: el ganador del primer premio es ciego.

—¿Conmovedor... y dígame ¿participó en el concurso algún pianista isleño?

—Pues sí, y obtuvo, por cierto, una puntuación discreta. Si bien no pudo pasar a la prueba siguiente, hubo otros concursantes, por lo menos siete, con puntuación inferior.

—¿Cómo se llama?

—Ramón Coll, menorquin dotado de excelentes condiciones. Quedó saluda la honrilla bailar.

CALDFENTEY

**LOS MARIDOS DE MAMA**

**SEXTETO**

**EL PUENTE DE WATERLOO**

**CASA PERELLO ALMACEN DE MUSICA**

Gral. Mola, 19. Tel. 4710

**QUITARRAS - ARMONICAS «HOHNER» - ACORDEONES**

**REPRESENTANTE BARCELONA MUY INTRODUCIDO ARTICULOS NOVEDAD**

Durante estancia en Mallorca, desea relacionarse con firmas importantes, interesadas Region Catalana, cuyos artículos sean compatibles con los ya representados

Entrevista personal S. NOGUERA

EN PALMA: Santiago Rusñol, 21. 2.º, 1.ª. Tel. 2736. días 13 y 20 mañanas.

EN INCA: Corró, 5. Días 15 y 16 mañanas.

**CASA MINACO**

se complace en comunicar a sus clientes, compradores de **DERBI - ISO - PEUGEOT** que efectuaron su compra durante los pasados meses de Enero, Febrero y Marzo, que el próximo Domingo, a las 12 de la mañana, en los salones del «CLUB MINACO» (Aragón, 7), tendrá lugar el **SORTEO DE UNA MOTO COMPLETAMENTE GRATIS**

**PEPITA y ESTEBAN SERRADOR**

con su Compañía de Comedia

Adquiera en Kioscos y Librerías

LA REVISTA OFICIAL DE **SEMANA SANTA EN MALLORCA Y RUTAS TURISTICAS** EN (ESPAÑOL, FRANCÉS, INGLÉS Y ALEMÁN) - AÑO 1957

Publi. FEKRRER  
Cazador, 8  
Tel. 1931 - Palma



### Regreso de «Aires de Montaña», de Selva

Después de una serie de triunfos extraordinarios en el Festival Internacional de Folklore en Cannes, celebrado estos días, ha regresado la galardonada agrupación «Aires de Montaña», de Selva. En el festival también participaron agrupaciones de Italia, Portugal y la Provenza. BALEARES publicará mañana un amplio reportaje de su enviado especial a dicho festival, nuestro Redactor-Jefe camarada Juan Bonet Gelabert.

# Los Estrenos

## «Las dos huérfanas»

Nacionalidad: italiana  
Proyección: Sala Astoria y Palacio Avenida.

«Las dos huérfanas», una novela que por su extraordinaria gerarquía en el género folletinesco, ha servido de modelo para otras obras similares. En esta nueva versión, el drama famoso que apasionó, como muy acertadamente dice el «slogan» publicitario, a generaciones enteras, ha sido mimado con todos los medios técnicos modernos, logrando su director, Giacomo Gentilome, un «film» espléndido, perfecto, admirable incluso para aquellos que estiman totalmente decadente esa expresión humana que acumula fingidos tópicos pasionales de todos los matices.

El espectador más recio al folletín puede acudir a presenciar la película que con tanto acierto protagonizan Myriam Bru, Milly Vitale, Nadia Gray y Franco Interighi, sin temor a que un sólo pasaje de la obra le moleste, ya que cuando menos hallará en la nueva versión de «Las dos huérfanas», un cúmulo de aciertos, muy especialmente en lo que se refiere a ambientación, color, fotografía e interpretación.

En cuanto al público que ama el género, el más multitudinario, pasará sin duda alguna uno de los ratos más agradables que pueda haberle proporcionado el cine.— Q. C.

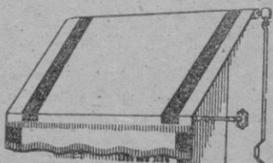
## ABBE LANE, EN SU PROPIA SALSA

Abbe Lane, la cerebra cantante y bailarina, nacida en Nueva York, de madre española y actual esposa del famoso Xavier Cugat, interpreta en el film «El amor llega en verano», el personaje de una señora casada pero bastante frívola, lgera y extraordinariamente coqueta. Ha ido con su esposo a pasar su temporada de verano en un recién inaugurado hotel en un pequeño pueblo campesino y su belleza sensacional y explosiva es causa de una serie de incidentes entre viejos y jóvenes veraneantes, e incluso con las respectivas señoras y novias. Es, en suma, la manzana de la discordia en el tranquilo pueblito que hasta aquel momento jamás había visto un veraneante. Con Abbe Lane son protagonistas de la película, Vittorio de Sica, la hermosa Giovanna Ralli, Marisa Merlini y Maurizio Arena, entre otros. El film ha sido dirigido por Luigi Zampa.

## «Isiema marítima, S. L.»

No habiéndose expedido las tarjetas de asistencia precisas, para alcanzar el quórum de accionistas presentes y representados y celebrar esta Sociedad, válidamente, en primera convocatoria, las Juntas generales ordinaria y extraordinaria, anunciadas con fecha 15 de marzo pasado (B. O. del E. del 18), que se hubieran celebrado el día 10 del actual abril, a las once de la mañana, sin solución de continuidad, en el salón de actos del Banco Central, calle del Barquillo, 2, Madrid, se pone en conocimiento de los señores accionistas que dichas Juntas, según se prevenía en el anuncio, tendrán lugar, en segunda convocatoria, el siguiente día 11, en el mismo lugar y hora.

Madrid, 6 de abril de 1957.  
El Secretario general



**Toldos BESALDUCH**  
ARTICULOS PARA CAMPO Y PLAYA  
Antonio Maura, (60-Tel. 5510)

**LOS MARIDOS DE MAMA**

**SEXTETO**

**EL PUENTE DE WATERLOO**

## «Nosotros los pecadores»

El director Guido Brignone ha querido ofrecernos en «Nosotros los pecadores» producción italiana estrenada, ayer, en Sala Born, un film de profundo sentido moral y cristiano. El tema, de latente actualidad es de los que llegan a las fibras sentimentales del espectador, pero el desenlace se prevé desde las primeras escenas al escuchar lo que hablan y al ver lo que hacen los actores. No ha tenido ciertamente el director italiano, muchas dificultades que vencer para llevar a feliz término su obra, no obstante ha conseguido algunos planos de indiscutible interés sobre todo al fijarse en la protagonista Ivonne Sansón, de indiscutible belleza y tallada a la medida para expresar en su rostro todo el tremendo dramatismo que en «Nosotros los pecadores» se quiere imprimir.

Las escenas de cabaret de Nápoles muy buenas y la canción que interpreta Ivonne cantada con mucho sentimiento. Steve Barclay es un actor de grandes posibilidades, aunque no vemos que de él haya sacado Brignone todo lo que se puede.

Junto a ellos, destacan también Tamara Lee y Marc Lawrence.

«Nosotros los pecadores» es una de tantas temas de índole sentimental, que indiscutiblemente interesan a un sector muy grande de público y que entretiene. Agradece por fin al gran público, porque termina bien.

En fin, «Nosotros los pecadores» sin ser una película extraordinaria, se deja ver — R.

**PEPITA Y ESTEBAN SERRADOR**  
con su Compañía de Comedia

## CASA ROJALS



MUDANZAS-CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas 5-Tel. 2227 Palm.



Usted cuida su alimentación, pero...



...¿con qué alimenta su cerebro?

Usted que tiene un trabajo intelectual, debe cuidar sobre todo el cerebro...

No permita que su mente caiga en el consorcio y la impotencia. Hoy día es fácil combatir la fatiga mental con ácido glutámico, producto natural que el cerebro asimila directamente.

FOSGLUTÉN contiene precisamente ácido glutámico, reforzado con vitamina B<sub>1</sub> y fósforo... A Ud. le conviene tomar FOSGLUTÉN.

**FOSGLUTÉN**  
ALIMENTO ESPECIFICO DEL CEREBRO

# CARTELERA

PRINCIPAL.— Compañía Regional «Artis». A las 7 y 10'30: «Ses monjes blaves».

ASTORIA.— Desde las 3'45: «Las dos huérfanas» y «Pájaros de cuenta».

AUGUSTA.— A las 3'30: «La Pradera» y «Han robado un tranvía».

AVENIDA.— Desde las 3'15: «Las dos huérfanas» y «Pájaros de cuenta».

BALEAR.— Desde las 3: «La casa grande de Jamaica» y «El caballero andaluz».

BORN.— Desde las 3'15: «Nosotros los pecadores» y «La casa 322».

CAPITOL.— Desde las 3'30: «Estrella de la India» y «¡Ahí viene Martín Corona!».

DORADO.— Desde las 3'30: «Travesía de París» y «La sensación de Broadway».

HISPANIA.— Desde las 3: «Es-

trella de la India» y «¡Ahí viene Martín Corona!».

LIRICO.— Desde las 3'30: «La casa grande de Jamaica» y «El caballero andaluz».

MODERNO.— Desde las 3'30: «El pueblo sin Dios» y «El difunto es un vivo».

MODERNO. (Santa Catalina).— «Los 5000 dedos del Dr. T» y «Crimen disponible».

METROPOL.— Desde las 3'30: «El cantor de México» y «La montaña trágica».

ORIENTAL.— Desde las 3: «El pueblo sin Dios» y «El difunto es un vivo».

PROGRESO.— Desde las 3: «La casa grande de Jamaica» y «El caballero andaluz».

PROTECTORA.— Desde las 3'30: «El cantor de México» y «La montaña trágica».

RIALTO.— Desde las 3'30: «El pueblo sin Dios» y «El difunto es un vivo».

**LLEGA... VITTORIO DE SICA**  
ACOMPAÑADO DE DOS BELLEZAS SENSACIONALES



«EL AMOR LLEGA EN VERANO»  
DIRECTOR: LUIGI ZAMPA  
(AUT. MAYORES 16 AÑOS)  
LA PELICULA QUE SE MANA TRAS SEMANA, ESTA BATIENDO TODOS LOS RECORDS DE TAQUILLA EN MADRID Y BARCELONA

## CAPITOL Hispania

HOY



**Estrella de la India**  
Color por TECHNICOLOR  
DIRECTOR: ARTHUR LUBIN



**¡Ahí viene Martín Corona!**  
(TOLERADO MENORES)  
«LEALIDAD», la Revista más combativa y veraz de la Provincia.

**SALA AUGUSTA**  
MAÑANA - ESTRENO  
UN ASOMBROSO PASEO POR EL REINO DE LA FANTASIA



Un film dirigido a todos los aficionados de la buena música de «jazz»  
De complemento: El Capitán King con Tyrone Power - Terry Moore en CinemaScope con el relieve del sonido Estereofónico Magnético (Tolerado menores)

Hoy - Último día de **LA PRADERA**  
Technicolor (Tolerado menores)



«Bueno y señor de aquel pueblo sin más ley que su capricho, terminó entregado a la fe y al amor»

De complemento: REESTRENO de **EL DIFUNTO ES UN VIVO** con Paco Martínez Soria y Mary Santner en Rialto-Moderno (Pantalla panorámica) en Oriental inauguración de la instalación CINEMASCOPE (Prog. autorizado para mayores de 16 años)

DOMINGO DE RESURRECCION **LA STRADA**

# Alineación del Real Madrid para el partido de esta tarde

## Ruiz, nuevo lider de la Vuelta Ciclista al Sureste

San Lorenzo de El Escorial, 10. Los jugadores del Real Madrid, continuando concentrados en un hotel de esta población. Esta mañana los jugadores del Real Madrid salieron a dar un paseo por el río y regresaron se los alrededores al hotel, ya que su entrenador Villalonga y el Delegado de Fútbol del Club, Ipiña, se habían trasladado a Madrid para presenciar el entrenamiento de los jugadores del Manchester.

Después de afanzar, los jugadores recibieron la visita del Presidente del Club, don Santiago Bernabéu, que se trasladó a esta población acompañando al Presidente de la Federación Europea de Fútbol Asociado, M. Seware. El entrenador Villalonga mantiene todavía la duda de la alineación de Muñoz o Santisteban en la línea media, pero la opinión general en el hotel es que se decidirá por la presentación de Muñoz, que además actuará como capitán del equipo.

El conjunto madridista estará formado por: Alonso; Becerril, Marquitos, Lesmes II; Muñoz, Zorruga; Kora, Mateo, Di Stefano, Rial y Gento—Alfil.

**LA VUELTA AL SURESTE**  
Ciudad Real, 10.—Se ha corrido hoy la cuarta etapa de la primera Vuelta Ciclista al Sureste. Trayecto Jaén Ciudad Real, 225 kilómetros.  
Venció Vicente Iturat, al sprint en un tiempo de 5-56-50.  
Los primeros kilómetros se corrieron en retolón y se pasó por Bailén en erupo. A 60 kilómetros de

la salida empieza a llover torrencialmente, pero a pesar de ello no cede la velocidad y en las bajadas los corredores se lanzan a gran tren.

Se inicia la subida de Venta de Cárdenas, de primera categoría apretando los del grupo Faema con algunos otros aislados. El grupo lo forman Hernán, Ferraz, Botella, Company, Saura, Ruiz Iturat, Pecheco, Gálvez, Chacón y Serra. Pasa primero el cima Iturat, seguido de Chacón, Hernán y Pacheco.

Desde la Venta de Cárdenas se corre muy ligero hacia la llanura manchega.  
La llegada a Ciudad Real se hizo con gran adelanto sobre el horario previsto, por lo que no fue presenciada por el gran gentío que se esperaba.

Del pelotón de cabeza se destacó al sprint Iturat que ganó la etapa, seguido de Ruiz, Masip, Botella, Pacheco, Chacón, Company y Saura, todos en el mismo tiempo de 5-56-50.

En esta etapa se han retirado once corredores y llegaron fuera de control cuatro.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**  
1. Iturat, 5-56-50  
2. B. Ruiz, id.  
3. F. Masip, id.  
4. Botella, 5-56-51  
5. Pacheco, 5-56-52  
6. Chacón, 5-56-53  
7. G. Company, 5-56-54  
8. Saura, 5-56-55  
9. Ferraz, 6-08-33

10. Manzanque, id.  
En el premio de la Montaña Botella obtuvo 10 puntos, Iturat 8, Chacón 6, Hernán 4 y Pacheco 2.

**CLASIFICACION GENERAL**  
1. Ruiz, 21-00-28  
2. Botella, 21-00-29  
3. Masip, 21-04-51  
4. Chacón, 21-04-57  
5. Iturat, 21-07-23  
6. COMPANY, 21-11-12  
7. Pacheco, 21-11-16  
8. Crespo, 21-12-16  
9. Mar Gil, 21-16-39  
10. Hernán, 21-16-32  
11. Saura, 21-16-37  
12. Guzmán, 21-16-41.  
Hasta 37 corredores.—A. Fil.

## Pregón de Semana Santa

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, a las ocho de la noche de mañana, Viernes de Pasión, después del último sermón de Cuaresma, se dirá el Pregón de Semana Santa, a cargo del Sr. D. Francisco Caja, Notario de Campos.  
Al acto asistirán todas las autoridades y S. E. Rvdma. el Sr. Obispo dará apertura a los actos para esta Semana Santa.

## Dos obreros con sombrero...

(Viene de la primera página)  
Otto Barca, Unastr. Hamburgo. Esta es la empresa de estos dos alcañiles con sombrero de copa.  
El interprete alemán de la Agencia «Aeromar Expreso», nos ayuda en nuestro empeño informador.  
Son simpatísimos y muy locuaces estos dos mocetones alemanes, que reparten sonrisas, hacen sonar los dientes y mueven la arracada de la oreja entre nuestros obreros de talleres.  
—¿Su nombre?  
—Joham Buck.  
—¿Harl-Heinz Behrend.  
—¿Años?  
—Veintuno.  
—¿Veinte.  
—¿Salida de Hamburgo?  
—Hace dos años y tres meses.  
—¿Itinerario?  
—Suiza, Holanda, Francia y España.  
—¿Llegaron a Palma?  
—Ayer.  
—¿Siempre vestidos así?  
—Es la tradición.  
—¿Mucho tiempo en España?  
—Hasta acabar los tres años.  
—¿Luego, volver a Hamburgo?  
—En donde paran, trabajan?  
—Sí.  
—¿Gastos del viaje?  
—Zapatos.  
Joham imita el ruido de la locomotora y dice que les está prohibido viajar en tren.  
—¿Y si se casan mañana?  
—Prohibido hasta terminar los tres años.  
—¿Y echarse novia?  
—Harl-Heinz se rie con toda su alma, que le baila en el cuerpo.  
—¿Oh, sí!  
Cerca de dos metros de estatura medirán esos dos gigantes que nos encontramos al pie de la estatua de don Antonio Maura, consultando un diccionario.  
Se interesaron mucho por BALEARRES. Al despedirse nos dijeron:  
—Queremos comprar periódico mañana.  
Y su fortaleza nos dejó un dolor de huesos en la mano.  
Jorge Andreu Alcover



## Duelo en Sevilla...

(Viene de la primera página)  
cada uno de los cuas rezó un responso ante el cadáver del ilustre purpurado. Las restantes parroquias harán lo mismo mañana, antes de las exequias.  
Es esperado esta noche el Ministro de Justicia, don Antonio Murmendi, que ostentará la representación de S. E. el Jefe del Estado, en los funerales y sepelio, así como también el Infante don Alfonso de Orleans, que representará al Conde de Barcelona.  
También son esperados varios prelados, entre ellos los sufragáneos de la Archidiócesis hispalense.  
La Comisión municipal permanente celebró una breve sesión y acordó, por unanimidad, hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación y pueblo de Sevilla, por la muerte del Cardenal Segura y que se testimonie el pesar al Nuncio de S. S. Santidad, para que lo traslade al Padre Santo; al Arzobispo de Sevilla doctor Bueno Monreal; al Cabildo Metropolitano, a la familia del purpurado y al Ayuntamiento de Carazo, Burgos, pueblo natal del Cardenal Segura.—Cifra.

**ANTES DE COMPRAR DEJESE DIRIGIR**

ANTES DE COMPRAR SU MOTO, NEVERA, LAVADORA... o lo que sea consúltenos y podrá:

- ★ Cobrar el TRIPLE del valor de la compra
- ★ Participar en DOSCIENTOS SORTEOS
- ★ GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Don ... .. calle ... ..

Domiciliado en ... .. n.º ... .. piso ... .. desea comprar un ... ..

DELEGADO: A. Deyá Coll. — Pl. España, 42. Palma

**LOS MARIDOS DE MAMA**

**SEXTETO**

**EL PUENTE DE WATERLOO**

## VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

**MAQUINAS** coser nuevas y de ocasión compraventa, cambio. Facilidades de pago. CASA SASS-TRF Plaza España 98. (16)

**SEÑORA.** Una cocina Firpe es la solución para su hogar, magnífica presentación, fácil de manejar, sin peligro de explosión ni de intoxicación, y con un perfecto rendimiento. Pida una demostración sin compromiso en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (37)

**PINTURAS PLASTICAS** PINTURAS LINA/A PURO VRIFFI D'ARAM PALFINES EMBARCACIONES Fabrica Industrial Isla Mayor. Detall Herreria 23. (16)

**LAVADORAS** eléctricas y a gas. BISOQUERRA BOTTINAS San Miguel 199. (11)

**UNDAS** todos para camiones y manufactura de lonas en general. (ASA ISERN) (12)

**CON SU MAQUINA** lavadora solo evita restregar la ropa "Tintorería Regia" con máquinas Westinghouse le ahorra esto y lo demás. Tel 3766. (22)

**SEÑORA** al comprar, pida Mi Cheque... y a cobrar. (10)

**NO LO DUBE:** Ofrecemos el mejor surtido en camisas, CAMISERIA FERRER S. Miguel 5. (14)

**VENDO** lechería con cámara mucha clientela, despacho 370 litros diarios. Informes: San Magín 103. (14)

**CARRUAJE** lujoso para turistas vendiendo o permitiendo con solar informarán Conde Salpent, 30 Colmado. (14)

**GAS-FIRPE:** Aparatos productores de gas para sopletes, soldaduras y quemadores industriales sin peligro alguno. Informes: Blanquerna, 25. Teléfono 4649 y 3845. (22)

**SE VENDE** industria legal en marcha producción vendida y buen beneficio por autoseñalar. Escribir esta Admón. C. P. (18)

**BOTE** 20 palmos, motor perfecto estado. Razon San Miguel, 39. (10)

**GAS A TODAS** horas, con Gas-Firpe, hornillos, cocinas, sopletes, quemadores, aparatos industriales, toda la variedad que se precisa tanto en el ramo doméstico como en el industrial. Informes: Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (33)

**BICICLETA** especial Bander pasco, cambio marchas, farol Rieman, roces B. S. A. Casi nueva. Vendo Teléfono 4775. Ramón Servera, 124. 2.º (19)

**OPORTUNIDAD** Vendo dos solares zona urbanizada playa, 65 pesetas m². PLANISSI, Colegiado, Lonjeta 18. (14)

**COMPRARIA** solar sobre unas 100.000 pesetas, entre carretera Soller, vías ferrocarril. JULIA, Colegiado, San Felipe Nerí 44. (17)

**EN VENTA** Pisos casitas de renta chalets, bugetes y líneas rústicas. "Agencia MASCAR" San Miguel 141 Colegiado. (17)

**EN CALAMAYOR:** Ocasión única: vendi chalet espacioso confort, calefacción, amueblado, vista al mar. Precio coste construcción año 1955. Informes: Agencia MASCAR San Miguel 141 Colegiado. (25)

**CASA SENORIAL** libre, céntrica, gran jardín, vendo. Informes esta Administración (10)

**COMPRO** alquiler casita frente al mar, desde Molinar al Arenal. Escribir Apartado 475. (13)

**PISOS** diferentes precios y situaciones vendiendo. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

**VENDO** finca, tres pisos y dos cocheras o almacenes grandes y libros. Calle San Buenaventura, 150.000 pesetas. Trato directo. Tel. 6949 de 5 a 7. (26)

**SE VENDE** finca urbana bien situada. Trato directo. Informar en teléfono 3687 de 2 a 4. (15)

**CEDO** planta baja con muebles. Alquiler 650 pts. Razon: Ramón Muntaner, 38, 2.º, 2.ª. de 11 a 1 y 4 a 6. Teléfono 7059. (24)

**SOLARES Y TERRENOS**

**OPORTUNIDAD** Vendo dos solares zona urbanizada playa, 65 pesetas m². PLANISSI, Colegiado, Lonjeta 18. (14)

**COMPRARIA** solar sobre unas 100.000 pesetas, entre carretera Soller, vías ferrocarril. JULIA, Colegiado, San Felipe Nerí 44. (17)

**COMPRAS**

**VI MAIVENDA** muebles, etc. pago máximo. Caputinas 35. Teléfono 3546. (10)

**LIBROS** compra, artículos modernos. Pago bien. Flot calle Olmos 119. (10)

**COMPRANSE** todos Pelargos. Pueblo maderero. Agencia Pagar contact. Herreria 23. (10)

**SEÑORA** al comprar, pida Mi Cheque... y a cobrar. (10)

**PERDIDAS**

**EXTRAVIADO** cronómetro carreras carretera Palma-Manacor. Gratificaran Agencia Montesa, Palma. (10)

**MOTOCICLETAS**

**QUIEN ISETIAS** y motocicletas alquilará reduciendo. Mallorca disrutará Mott Sport. Telefonos 5321-2186. (13)

**SE VENDE** moto Ossa-125, perfecto estado. Informes: Jañuda Cresques, 48 bajos, de 9'30 a 1. (16)

**MOSQUITO** 38 c. c. dos Derbis 98 cc. y 95 cc. y Setter 50 cc. Blanquerna, 110. (16)

**VENDO** moto Montesa 80 y Derbi 250 cc. Falangista R. Palmer, 1. Frente Viviendas Protegidas. (15)

**VENDO** Montesa brio 80 casi nueva 16.500 pesetas; OSSA, toda prueba 16.000 pesetas; VESPA, toda prueba, 15.500 pesetas; PEUGEOT toda prueba 13.000 pts. Matrículas. Blanquerna, 110. (26)

**AUTOMOVILES**

**NEUMATICOS** para automóviles, camiones y autotransportes. CASA DARDER. (10)

**PISTONES** camisas, segmentos, bujones, válvulas, guías, válvulas en las mejores calidades y precios. COMERCIAL GARAJE SFGURA Telefonos 7447 y 6637. (20)

**EL MAS EXIENSO** surtido de toda clase de recambios Ford, Chevrolet F. especialidad en recambios para SPAT y RENAULT 4/4 COMERCIAL GARAJE SFGURA Telefonos 7447 y 6637. (26)

**COMPRARIA** Balilla, Opel o Fiat 8 HP. en muy buen estado. Razon: Costa y Flobera, 9, pral. 1.º (13)

**COMPRARIA** urgentemente adjudicación SEAT o coche paecida. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (11)

**VENDO** Biscuter en perfecto estado, céntrico eléctrico. Informes esta Administración. (10)

**SE VENDE:** SEAT motor económico. FORD LAUNUS y SIMCA. Telef. 1123. (10)

**ARRIENDOS**

**ALQUILO** chalet amueblado, calle Jose Villalonga, 10, 1.º (Terreno, 9. Informes: Fideos, 9. (12)

**BUSCO** piso hasta 700 alquiler. Escribi al n.º 10 BALEARRES. (10)

**ALQUILARIA** piso hasta 900 pts. 4 dormitorios. Solvente. Teléfono 2943. (10)

**ALQUILARIA** piso, mínimo 4 dormitorios, comprando muebles. Teléfono 2943. (10)

**TRASPASOS**

**TRASPASO** droguería con vivienda. Tel 6964. (10)

**TRASPASO** tienda de comestibles con vivienda. Informes: Plaza Rastrillo, núm. 9, 5.º. (12)

**SE TRASPASA** tienda de calçados con existencias y vivienda Alquiler 500 pts. Informes en esta Administración. (16)

**TRASPASO** local junto mercado Sta. Catalina "enta antigua. Teléfono 3866. (10)

**TRASPASO** Bar céntrico. Informes: Tel. 45.0. (10)

**BOLSIN DE TRABAJO**

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943) Las inscripciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

**OFICIAL HERRERO** necesita fabrica bsculas (ISERN Toma Rullán, 19. (10)

**SE NECESITA** muchacho para recados informes: Calvo Sotelo, 217. (10)

**INDUSTRIA** alimenticia precisa representante de 18 a 25 años. Marqués Fuensanta 118. (12)

**BARBERO** necesita Padre Bartolomé Pou, 88. (10)

**A INGLESA** o americana nativa, ofrezco trabajo por horas bien pagado. Informes en el periódico. (15)

**SOLICITA** empleo joven libre quintas experto en Agencias Viajes y hotel, sabiendo francés, inglés y alemán. Apartado Correos, 193. (19)

**SE NECESITA** aprendiz de Bar de primero o segundo año Granja Mallorquina. Sindicato 125. (14)

**NECESITO** aprendiz, Jaime II, 67. LA CONCHA. (10)

**SE NECESITAN** cocinero y camarera en Residencia La Estancia. Calvo Sotelo 696. Tel 68-40. (14)

**SE NECESITA** joven con preferencia sepa algún idioma para ayudar a realizar ventas, que tenga más de diez y seis años, en la Tienda DOVER, calle Jaime II, 7. (28)

**FABRICA** de Aserran, necesita aserrador. Informes: Teléfono número 6614. (10)

**BARBERO** necesita tardes San Magín, 113. (10)

**NECESITASE** engrasador para garaje. Oficinas Colocación. (10)

**FALTA VIAJANTE** Balearres intr oducido en Mercaderías, Bazares y perfumería a Fábrica de bolsas y confecciones tela plástica. Manufacturas Dupal. Provenza, 364. Barcelona. (22)

**ENSEÑANZAS**

**ALEMÁN** inglés, francés, profesoras nativas. Método intensivo RAABI. Pl. Sta. Magdalena 6. (12)

**PASAPORTES** Europa America (Venezuela-Brasil) Nuevos preche económicos. GEFORIA RIVFR. Plaza Merced 18 Miguel Caldera carril. (16)

**MAQUINAS** de coser para un buen arreglo. Talleres Morell, San Miguel, 184. (12)

**MAQUINAS** DE ESCRIBIR de coser y coger puntos de media sumados, calculadoras registradoras y multioptistas. ALQUILAMOS por módica cuota mensual ACADEMIA GARNINI Teléfono 64 21. (24)

**LFA** buxos libros en su propio domicilio por módica cuota. Librería de Tancos Olmos, 119. (15)

**BIBLIOTECA** BALEAR abonos mensuales a domicilio. Agua 15. Telef. 7247. (10)

**TANTO** vendería como aceptaría socio capitalista en industria climatográfica, situación de gran porvenir. Para informes en esta Administración. (18)

**PASAPORTES** Colombia en Gestoría Plaza Velázquez 6 entresuelo) Frente T. Balear. Palma. (12)

**PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA.** Información gratuita. TRANSCOENICA, Paseo Generalísimo, 39. (10)

**GAS-FIRPE:** imprescindible por su eficacia y rendimiento en toda clase de industrias: químicas, textiles, metalúrgicas, del vidrio, de bisutería, de joyería, de plásticos, en talleres mecánicos y laboratorios; fácil de manejar y sin peligro alguno. Informes: Blanquerna, 25. Telefonos 4649 y 3845. (43)

**SEÑORA** al comprar, pida MI CHEQUE... y a cobrar. (10)

**NOVIOS** Bodas Comuniones. Baños Bar Mott Club Servicio esmerado. (10)

**BLANQUEADOR** Cepillo. Informes: Plaza San Antonio, 45 (Hostal). Tel 7403. (10)

**BLANQUEADORES** con cepillo. Informes: Mateo Enrique Lladó, 28 (Travesía Escuela cuadrada. Teléfono 5747. (13)

**MODELOS** para calzado y originales. Acuarelas y cuadritos a tinta última moda. Dibujos para publicidad y encabezamientos de cartas. A. Martorell Prats. Trobat, 34. Inca. (25)

**INDUSTRIALES:** Usando Gas-Firpe se facilitan las instalaciones y se consigue un mayor rendimiento en la producción, sin peligro de explosión ni de intoxicaciones. Informes: Blanquerna, 25. Telefonos 4610 y 3845. (31)



MAQUINARIA - ELECTRICIDAD - AISLANTES - RADIO

# BOMBAS BLOCH



# Alemania no tiene Aviación y Marina

Por ALBERTO CRESPO

BONN.— El ejército alemán —esa cosa hasta ahora tan fantasmal— está empezando a tomar cuerpo. Por lo menos, cuerpo económico. El presupuesto militar de la República Federal para el ejercicio fiscal de 1957, que va del primero de abril de este año al mismo día del año próximo, se eleva a la cifra impresionante, no apta para políticos ahorrativos y cardíacos, de 9.000 millones de marcos. Claro que con esa enormidad de dinero la Alemania occidental tiene que poner en pie de paz —o mejor, en pie de guerra fría, que es lo que se sigue estilando— un total de 165.000 hombres. Naturalmente, dentro del año en que estamos.

Para el ejército de tierra es necesario equipar y armar completamente a siete divisiones, amén de crear las unidades de sostenimiento y de reserva en la proporción precisa. Para el del Aire, que actualmente no existe, se proyecta la creación de cuatro escuadras de bombarderos a reacción, tres de transportes y las correspondientes unidades de defensa antiaérea. Para la Marina, hoy tan pobre como la Aviación, el ministerio de Defensa piensa en la creación, en el término de un año, de dos flotillas de destructores, cinco de minadores, un grupo aeronaval y una flotilla de instrucción. De añadidura, con los miles de millones citados al principio, hay que crear de nueva planta los cuerpos militares de telecomunicaciones, de transportes y de sanidad. Y todavía tiene que que-

dar par financiar la creación —si empleo mucho esta palabra es porque aquí todo es— está creando— de las nuevas agregaduras militares en una porción de entabladas. Luego, pagado todo esto, hay que dejar 1.109.000 para el servicio de contraespionaje. Poco es un país tan amenazado y próximo al telón de acero, como Alemania.

Las cantidades presupuestadas, para otras necesidades —defensa y subsidios, principalmente— no le producen a uno tanto vértigo como las primeras. Para la protección contra los ataques atómicos, biológicos y químicos se han previsto 22 millones y medio de marcos, distribuidos de la siguiente forma: 19 millones para la adquisición de material protector, 2 millones para la construcción de instalaciones protectoras y un millón y algo para la creación de un centro de ensayos y experiencias.

## EL «GENIO» SE HACE PELUQUERO



Para variar, Dili se dedica ahora a la peluquería surrealista. Aquí tenemos al genio con su bigotazo, tirando de un cabello a esta feroz cliente con los pelos en situación abracadabrante.

## 39 personas salvadas por el «Juan Sebastián Elcano»

Panamá 10.—La tripulación del mercante británico «Hoperange», compuesta de 39 personas, ha abandonado el barco al declararse dos fuegos a bordo, a 25 kilómetros de la entrada sur del Canal de Panamá. Después de cuarenta minutos en las lanchas de salvamento, fueron recogidos por el buque-escuela español «Juan Sebastián Elcano» y trasladados a Balboa, donde desembarcaron.

La tripulación británica dio las más expresivas gracias a los tripulantes del «Elcano» por su «maravillosa hospitalidad». Antes de desembarcar los marinos ingleses fueron obsequiados por sus colegas españoles con un recuerdo del barco, consistente en una pequeña bandera.—Efe.

EL IDIOMA ESPAÑOL EN FILIPINAS  
Paris 15.— Los representantes de países de lengua española en el Consejo Ejecutivo de la UNESCO han dirigido un telegrama al Presidente de la República de Filipinas en el que expresan su profunda simpatía hacia el proyecto de ley de enseñanza del español en esa República.

# Baleares

Diario de la mañana

## EGIPTO GANO LA BATALLA

Por FRANCISCO LUCIENTES

Nueva York.—En vísperas de reabrirse totalmente el Canal de Suez, limpio ya de todo obstáculo a la navegación de máxima tonelaje, los observadores y comentaristas norteamericanos hicieron algo así como una recapitulación de los hechos y su poquito examen de conciencia. El pulso de semejante meditación política es tranquilo, y su expresión pública más bien humilde. Se reconoce aquí que Egipto, por ahora, ha ganado la batalla de su soberanía, ya que el Canal de Suez va a funcionar desinternacionalizado, según los términos que fijó el presidente Nasser, no quedándose a las grandes potencias occide-

tales otro consuelo que aprovechar la reapertura del Canal para, diplomáticamente, lavarsela cara, obteniendo de El Cairo, si aun es posible, alguna concesión de forma de no mucho mayor al cance que el meramente retórico.

Estados Unidos desean que Egipto admita el carácter internacional de su vía marítima, una cooperación directa entre las autoridades egipcias y los usuarios constituidos en asociación y que el funcionamiento del Canal quede aislado de toda ingerencia política. Esta última cláusula se refiere hoy por hoy de modo exclusivo a Israel, cuyo tráfico marítimo se halla boicoteado por Egipto desde 1948 en razón del estado de guerra que mantienen ambos países.

La cuestión es de tal sencillez y aún peligrosidad, que con solo aludirla da lugar a terribles denuestos y amenazas entre egipcios y judíos, envenenado tema que hoy, significativamente, procuró también a la Prensa yanqui su gran titular sensacionalista a toda plan de cada día, anunciando que Egipto hundirá todo barco israelita que se presente en el Canal de Suez, aunque por causa del incidente estalle otra guerra mundial. Israel proyecta, o proyectaba, enviar al Canal de Suez uno de sus buques mercantes para que reclame el derecho de paso, y si no le rehusa, apelar ante la ONU o el Tribunal de Justicia Internacional. Estados Unidos están frenando a Israel para que no se lance a semejante aventura, que en las presentes circunstancias podría tener todo el aire de una provocación.

## Las mejores medias del mundo son españolas

Barcelona, 10.— Con ocasión de constituirse el grupo de fabricantes de medias, encuadrado en el Sindicato Textil, se pone de relieve que España es la nación que fabrica medias de mejor calidad del mundo. Esta supremacía de la calidad española no es de ahora, sino de siempre, ya que el famoso economista inglés Adam Smith, cuenta que la Reina Isabel de Inglaterra consideró un regalo de valor apreciable las medias españolas que en determinada ocasión le regaló nuestro Embajador.

El pasado año 1956, España exportó medias por valor de un millón doscientos mil dólares, destinadas a los mercados de Alemania, Holanda, Suecia e Inglaterra.—Cifra

LEA «LEALIDAD» cabeza de combate de la Guardia Franco.

## Isabel II visita el Cuartel de la OTAN

Paris, 10.— Después del almuerzo ofrecido a ella y a su esposo en el Quai D'Orsay, la Reina Isabel de Inglaterra se trasladó en automóvil a Marnes-la-Coquette, en los alrededores de Paris, para visitar el Cuartel General de la OTAN, donde fue recibida por el Comandante Supremo de esta, General Lauris Norstad.

La Reina firmó en el libro de oro del Cuartel General, antes de abandonar éste para ir a visitar la fábrica de automóviles Renault. (Efe.)

CENA DE GALA  
Paris, 10.— La Reina Isabel de Inglaterra y el Príncipe Felipe, han asistido esta noche a una ce-

## Zarpó la División Naval italiana

Después de permanecer cuatro días en nuestro puerto, anche zarparon para Barcelona, de donde proseguirán viaje a Cannes, los doce dragaminas italianos que forman la División Naval que manda el Almirante Celamali.

na de gala ofrecida en su honor por el Presidente Coty, en la sala de Las Cariátides del Museo del Louvre.—Efe.

## DOSCIENTOS PEREGRINOS AHOGADOS EN EL GANGES

Madras (India), 10.— Se creían perecidos en las aguas del río Ganges unos doscientos peregrinos que se dirigían al templo de Crahdrachalam, al volcar dos embarcaciones, cada una con unas trescientas personas a bordo. Se han salvado 350 personas y hasta ahora solo se han encontrado cincuenta cadáveres.—Efe.

DIEZ MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION

Argel, 10.— Diez personas han resultado muertas al estrellarse un avión militar mientras despejaba del aeródromo de Djanel, a unos 98 kilómetros al sur de Argel. No han sido facilitados más detalles por el momento.—Efe.

## ISABEL II EN PARIS



Paris.— A su llegada al aeropuerto de Orly, el Presidente de la República francesa señor Coty, presenta a la Reina Isabel y a su augusto esposo, el príncipe Felipe, las personalidades que acudieron a recibirlos.

## Francia declara sin valor la nacionalización del Canal

Paris, 10.— La Asamblea Nacional Francesa ha aprobado, por 490 votos contra 149, un proyecto de ley por el que se declara sin valor a efectos legales la nacionalización por Egipto de la Compañía Universal del Canal de Suez. En contra solo votaron los comunistas y progresistas —procomunistas—.

La ley tiende a la protección de los bienes de la citada compañía situados en Francia y otros países extranjeros con respecto a Egipto.—Efe.

## SIGUEN LAS NEGOCIACIONES

Washington, 10.— El Presidente Eisenhower declaró en su conferencia de prensa que los Estados Unidos no desean todavía considerar sus negociaciones sobre Suez con Egipto como contenidas al fracaso.

Afirmó que el Gobierno norteamericano no está dispuesto a adoptar ninguna medida hasta que no terminen esas negociaciones.—Efe.

## La mayor caza del hombre en la historia de Colombia

Ya ha costado siete vidas

Cali (Colombia), 10.— La policía está intensificando la que acaso sea la mayor caza del hombre registrada hasta ahora en el país: la de Víctor Hugo Barragán, cuya huida de la penitenciaría de Bogotá, hace un mes, ha costado siete vidas.

Las cuatro últimas víctimas se produjeron ayer, cuando, al verse acorralados Barragán y varios compañeros suyos, dispararon y fue contestado el fuego por la policía; cayeron un miembro de Barragán y una mujer y una joven que tuvieron la desgracia de encontrarse presentes. Barragán logró escapar.

Las otras tres muertes ocurrieron en el momento de la espectacular fuga de Barragán de la

penitenciaría, el día 13 de marzo. Barragán salió por la puerta principal y desapareció rápidamente, protegida su huida por los disparos de varios cómplices suyos situados al exterior del establecimiento.—Efe.

## Radiaciones del sol, la luna y los planetas

EMPEZARAN A RECIBIRSE ESTE AÑO

Washington, 10.— La marina norteamericana anuncia que este año empezarán a recibirse radiaciones del sol, de la luna, de los planetas y del espacio astral por el mayor radiotelescopio de los Estados Unidos, que permitirá a los astrónomos del laboratorio de investigación de la Marina estudiar la composición y los procesos físicos de los espacios interplanetarios.—Efe.

## 22 soldados franceses, muertos en una emboscada

Argel, 10.— Veintidos soldados franceses han resultado muertos en una emboscada tendida por los rebeldes en las estribaciones de las montañas Fremda, según se anuncia de forma no oficial.

Si la noticia se confirma esta será la vez que más bajas han sufrido los franceses en una sola batalla durante los 28 meses que dura la rebelión en Argelia.

Por otra parte en la prisión han sido ejecutados esta mañana tres terroristas.—Efe.

## Círculo de Bellas Artes

SECCION «AMIGOS DE MALLORCA»  
Como se tenía anunciado, ayer los «Amigos de Mallorca» salieron de excursión por varios puntos de la isla, visitando los jardines de Alfabia, Raixa y la Granja. Los componentes de la misma quedaron gratamente sorprendidos de la magnificencia de aquellos lugares cuyos recintos son un auténtico marco de poesía y belleza plástica.

Al atardecer, se dispuso el regreso a Palma llevándose los excursionistas — en su mayoría extranjeros — un recuerdo altísimo y maravilloso de la citada visita.

## ¿Sabe usted que?...

por QUINTO CALDENTEY



## NOTABLES MEJORAS EN LA CASA DE LA INFANCIA

Han resultado óptimas las mejoras efectuadas en un corto periodo de tiempo, en la Casa Provincial de la Infancia. Destacan de manera muy singular, la explotación de cuatro cuarteradas de terreno dedicadas enteramente a la horticultura, para cuya buena marcha han sido instalados dos motores, uno para el regadío y el otro para la distribución de estiércol; han sido concluidas las obras de ampliación del parque; la instalación de una granja avícola moderna, en el interior del edificio, ha sido montada una caldera de vapor muy útil para trabajos domésticos, que suple a otra anterior de menor capacidad. Por último — nos dijo el director del benemérito centro, el Rvdo. Sr. D. Antonio Domenge — puedo darle la grata noticia de la adquisición de una estupenda máquina cortadora-ralladora continua, a discos cambiables con motor protegido y de alto rendimiento, donada de su peculiar particular, por el Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación provincial, don Mateo Llobera Balaguer.



Rvdo. D. Antonio Domenge

de su peculiar particular, por el Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación provincial, don Mateo Llobera Balaguer.

Ventana para el TURISTA  
Respuestas Recogidas por ROSARIO CORVALLS

Madame Guyot, incansable viajera, poliglota y amante de la poesía, pasa unas semanas en Palma. Se hospeda en el Hotel Jaime I.

—¿Cuántos idiomas habla usted?  
—Francés, pues soy de Bruselas, flamenco alemán, inglés, dos dialectos y un poco de español.

—¿Qué conclusión ha sacado de nuestra isla?  
—Hace cuatro años que vengo y aunque conozco bastante España, aquí es donde mejor estoy. En las otras ciudades, los extranjeros forman un grupo aparte de los del país; no se asocian a nosotros ni nos dan la amable acogida que aquí tenemos.

—¿Viaja todo el año?  
—Sí y me dedico a ver las evoluciones de cada ciudad. Además de amante y entusiasta de la poesía, admito las edificaciones arquitectónicas.

—¿Y qué más me dice de Palma?  
—Todas las excursiones son maravillosas. Cuando me quedare a vivir aquí.



Madame Guyot

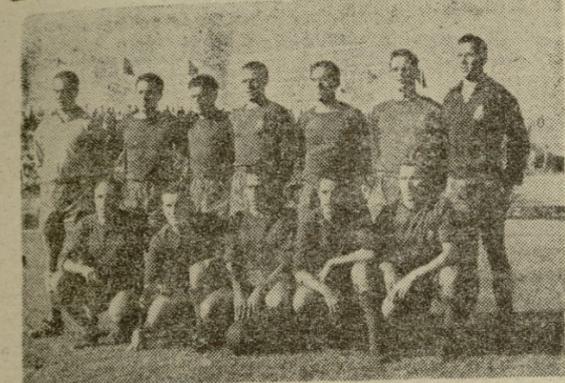
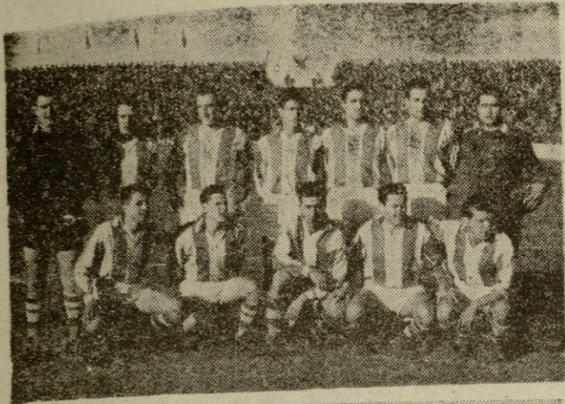
# Los deportes en Baleares



LLEGÓ LA FECHA...

## At. Baleares-Mallorca, el domingo, en «Son Canals»

Y para el vencedor, el Trofeo de «Sastrería Milán»



Estos son los jugadores del «Atletico Baleares» y del «Mallorca», que intervinieron en el encuentro de la primera vuelta, en el campo «Luis Sitjar». ¿Cuántos de ellos volverán a intervenir en el partido del próximo domingo en «Son Canals»?

Todo llega en este mundo, y como así tiene que ser, también ha llegado el encuentro de la máxima expectación entre los equipos balearianos. Como el lector muy bien habrá supuesto, se trata del encuentro del próximo domingo entre el R. C. D. Mallorca y el C. D. Atlético Baleares; partido, pese a todo lo que se diga, que interesa ganar a ambos equipos, por muchas razones.

### EL SECTOR MALLORQUINISTA

Los seguidores del equipo decano dicen que éste tiene más posibilidades de lograr el título, pero también desean, sobre todas las cosas, el recuperar aquel punto que se llevara del «Luis Sitjar» su más directo rival, el único equipo que logró arrebatárselo un positivo.

Ahora tienen la ocasión de recuperar aquel punto, y todavía mucho mejor si en lugar de un punto, se llevan los dos. Una victoria culminaría la buena temporada de los decanos e incluso le dejaría el camino libre hacia el título, ya que serían cinco los puntos que les separarían de sus inmediatos seguidores.

Y en el sector mallorquinista, esta es la verdad, se confía en que el equipo saldrá dispuesto a adjudicarse la victoria, aun cuando saben que sus contrincantes no se entregarán fácilmente.

### EN EL SECTOR AILETICO

El Atlético Baleares se juega mucho en este encuentro, se juega una gran posibilidad de alcanzar el título. Sin una victoria, éstas quedan reducidas al máximo, tanto que incluso les peligraría el segundo lugar. El Atlético Baleares, durante la presente competición, no ha perdido un sólo punto en su terreno de juego y de seguro que sus jugadores saltarán al terreno de juego dispuestos a seguir manteniéndose en esta forma.

Los blanquiazules, por otra parte, querrán seguir ostentando esa superioridad que se iniciara la pasada temporada, al vencer a sus rivales en «Son Canals» y después empatarles en el «Luis Sitjar». Ahora, para seguir el camino emprendido la pasada temporada, deben a su vez lograr una nueva victoria.

### TROFEO EN DISPUTA

Como puede ver el lector, la victoria interesa a ambos equipos, y mucho más todavía cuando el equipo que resiste vencedor, encara en posesión del monumental trofeo donado por «Sastrería Milán» y que se disputa por el sistema de gol-average en los dos partidos entre mallorquinistas y aileticos.

Como quiera que el anterior partido terminó en empate, ahora el vencedor será quien se adjudique el trofeo «Sastrería Milán», a no ser que el encuentro termine, de nuevo, en tablas.

### EXPECIACION

Es grande el interés que ha despertado el encuentro, como lo prueban la cantidad de localidades con asiento que se han solicitado, tanto en el «Café Pasaje» como en el local social de los blanquiazules. Desde luego, la coincidencia de que el encuentro se dispute el Domingo de Ramos, hace que sea mucho mayor la demanda de localidades desde las ciudades y pueblos del interior de la Isla, ya que es bien sabido que en esa fecha son muchos los foráneos que se desplazan a la feria de la capital.

### POSIBLES ALINEACIONES

Y cuando hay partidos de esta índole, todos los aficionados e hinchas, se sienten un poco «seleccionadores» y cada cual facilita el equipo ideal para vencer a su rival.

Ahora, en vísperas del partido del domingo, se habla de que habrá cambios en las alineaciones de ambos equipos. Por parte de los mallorquinistas se rumorea sobre la posible repatriación de Alorda y Tomás, e incluso a alguno le gustaría la alineación de Saas. Por parte de los aileticos, se dejan decir que además del central

Gabriel Ferrer, es segura la repatriación de Cañellas, como conductor de la delantera «soncanalera», así como segura la alineación de Ferrer, como guardameta, ya que la lesión de Alayor careció de importancia.

Todos, porque no decirlo, nos sentimos un poco «seleccionadores» y un poco «entrenadores», si bien los que tienen que soltar prenda, hasta el momento no han dicho palabra. Hasta última hora, lo más probable, no se sabrá en

concreto quiénes tengan que alinearse.

### DEPORTIVIDAD

Pero nuestra obligación, aun cuando no sea necesario, es pedir a los jugadores que pongan el máximo de interés para lograr la victoria, pero que no olviden que el deporte no está reñido con la caballerosidad, que se dediquen a jugar sin escuchar lo que pueda llegar a sus oídos. Suponemos que no es necesario el recordarlo, pero nunca está de sobra...

Todo según el color...

## No tersivergememos amigos, la Liga seguirá siendo interesante hasta el final

Queremos utilizar totalmente el titular empleado por nuestro querido amigo «T», en el colega nocturno, para ya definitivamente dejar las cosas en su sitio y para que de la cuestión no se hable más, porque la verdad es que no merece la pena.

Lo cierto es que no nos enfadamos ni había motivo para enfadarnos, ni lo hay nunca en fútbol, ni en ninguna otra clase de deporte. Pero, lo que pasa, es que las manifestaciones del «hincha» en cuestión eran optimistas, eran curiosas, eran interesantes (por qué no?). Y para no reproducirlas totalmente a base de «corto y pego», decidimos dar el extracto, en el mismo tono en que estaban concebidas por «T». Es decir, eso creíamos haber hecho. De forma que no tergiversamos algo, lo dejamos tal cual estaba y nada más.

Y ¿a quien se le escapa que la liga continuará siendo interesante hasta el final? Si precisamente este detalle es el que ha sorprendido a todo el mundo, este detalle es el que ha hecho interesantísimo el fútbol este año. Precisamente ahora es cuando van a verse tres o cuatro partidos que merecen la pena, porque van a disputarlos quienes están en los primeros

puestos de la clasificación general. Y el del domingo es interesante cien por cien. El público lo sabe y por eso lo comenta toda la semana.

De forma querido amigo, y queridos amigos todos, hablemos del encuentro del domingo con toda seriedad, sin ponernos demasiado serios, hablemos del encuentro de la máxima emoción, de la máxima recaudación, de todas las máximas y pensemos que en él, se juega un trozo muy importante del derecho a la posesión del título de Campeón, que será para el Atco. Baleares?, ¿será para el Mallorca?, ¿Quién lo sabe?. Nadie amigos, absolutamente nadie. El fútbol es el fútbol y tiene cada jugada...

Lo único cierto es que se llega a Son Canals y las cosas están casi, tal y como estaban, casi mano a mano, con la ventaja del Atlético que juega en su casa y con la ventaja del Mallorca que le lleva un punto positivo, solamente uno. Y eso es todo. Lo demás puro cuento, macaná, ganas de perder el tiempo.

Conque el domingo a Son Canals y allá veremos quien se lleva el gato al agua.

RAT

## Próximas carreras ciclistas

El domingo se celebrarán en «Tirador» e Inca, y el miércoles día 17 en «S'Avall»

Sigue estando nutrido al máximo nuestro calendario ciclista. No hay fecha libre y así es como vemos que para el domingo se anuncian carreras en Palma e Inca, mientras que el miércoles se habrá en el predio de «S'Avall», donde tendrá lugar la primera prueba organizada por el novel club del mismo nombre.

### EN «S'AVALL»

Como ya anunciamos en ediciones anteriores, el domingo abre sus puertas el Velódromo de Tirador, pues como cada año inaugura la temporada en la tradicional fecha del domingo de Ramos. El programa que se anuncia es a base de dos series tras moto y un match omnium, participando en ambas pruebas corredores aficionados y profesionales.

El match tras moto comercial lo disputarán los equipos integrados por:

- Nicolás Ferrá Planas
- Antonio Carreras-Monserrat
- Andrés Martí-Ferrá
- Julian Sansó Barceló

Las mangas serán de 20 y 25 kilómetros.

El match omnium será entre dos equipos de tres corredores, alineándose por una parte Gaspar Bibiloni, José Bauzá y Francisco Roig, mientras que el otro equipo lo integrarán Miguel Quetglas, Juan Linás y otro corredor a designar. Las pruebas serán a base de persecución, eliminación y velocidad.

La organización correrá a cargo del «Club Minaco», dando comienzo a las cuatro de la tarde.

Hoy y mañana se celebrarán entrenamientos tras las motos.

### EN INCA

La gran afición de Inca hacia el noble deporte del pedal ha hecho terminar el brote espléndido de esta Unión Ciclista Inquense que ahora se estrena organizando una carrera con magníficos y buenos propósitos por todo lo alto.

Los organizadores se han puesto con todo entusiasmo a la tarea de hacer de esta ronda una prueba digna de consideración. Además de esta de ahora parece ser que tienen en cartera la celebración de otras carreras más con lo que podrán dar salida a esa gran afición que no les cabe en el cuerpo y desborda por todos los poros de esta novel pero entusiasta «U. C. I.»

La carrera del domingo es para cuartas profesionales, aficionados y principiantes con licencia. Se dividirá en dos sectores, el primero en carretera y el segundo de circuito cerrado en la hipica de Inca. El itinerario del primer sector es el siguiente: Inca, Sineu, Petra, Villafranca, Montuiri, Aigüda, Palma, Santa María, Consell, Binisalem, Inca y llegada a la hipica. El sector en este recinto se disputará a 44 vueltas, con «sprints» cada dos.

Las inscripciones de corredores van llegando a marcos de los organizadores. De los primeros en apuntarse para este pequeño «tour» están Karmany, Tomás del equipo «Minaco», G. Mas, Teljerra y Tortella. En próxima nota iremos dando más detalles y nombres de los corredores que formalicen su inscripción.

Los premios que se establecen son los siguientes:

- 1. 600 pesetas y trofeo Casa Sastrer, 2. 400 id.; 3. 250 id.; 4. 150 id.; 5. 100 id.; 6. 75 id.; 7. 50 id. y 8. 25 id. Además de estos premios se reservan otros especiales para aficionados y principiantes; al 1. 150 ptas.; al 2. 100 id.; 50 al 3. y 25 al 4. M.



MIGUEL MORA del «C. D. S'Avall», participará en la prueba organizada por su Club.

### EN «S'AVALL»

En ediciones pasadas dimos la noticia que el «C. D. S'Avall» el



MIGUEL MORA del «C. D. S'Avall», participará en la prueba organizada por su Club.

próximo día 17 inauguraba su gran temporada de carreras ciclistas, y decimos gran temporada porque los dirigentes de la novel entidad deportiva dedicada al ciclismo, piensan ofrecer a la masa de aficionados salinenses y en general, programas de mucha envergadura en la que tomarán parte los más destacados ases del ciclismo mallorquin. Como prólogo a la risueña perspectiva es la carrera que se anuncia con libre inscripción y que no dudamos que la misma será numerosa en participantes, primero por haber bastantes y bien remunerados premios y segundo por celebrarse la misma en día laboral.

El sector a disputarse por carretera es la siguiente: Salida de S'Avall a las 2'30, Salinas, Campos, Felanitx, dando la vuelta a la Plaza España, para dirigirse de nuevo hacia Campos, cruce Colonia San Jorge, Saínas, terminando en el mismo en la «voltadora».

Los diez primeros clasificados en este sector bonificarán de 20 a 2 segundos, bajando de dos en dos respectivamente.

El segundo sector constará en dar 150 vueltas a la «voltadora», en la que se disputarán «sprints» cada cinco vueltas, bonificándose 6. 4 y 2 segundos los tres clasificados en cada «sprint». El corredor que consiguiese doblar a los restantes bonificará 30 segundos cada vez que lo haga y los restará igualmente aquel que la perdiese.

- Los premios son los siguientes:
- 1. 600 pesetas; 2. 400 id.; 3. 300 id.; 4. 200 id.; 5. 175 id.; 6. 125 id.; 7. 100 id.; 8. 50 id.; 9. 25 id.; 10. 25 id.

## El domingo, sorteo para la «Copa de S. E. el Generalísimo»

Madrid, 10. — El domingo próximo, a las nueve de la noche, en los locales de la Federación Española de Fútbol, se procederá a realizar el sorteo de eliminatorias de la Copa de S. E. el Generalísimo. — Afili.

### SANCION AL «SUNDERLAND»

Londres, 10. — La Federación Inglesa de Fútbol ha impuesto al equipo «Sunderland» de la primera división, una multa de cinco mil libras (545 mil pesetas a cambio normal), por pagos antireglamentarios por fichaje de jugadores y ha descalificado al Presidente de dicho Club. — Afili.

## BARCELONA-LA GUAYRA

GUADALUPE - MARTINICA - TRINIDAD

SALIDAS: 26 Abril - 10 y 29 Mayo

AGENTES GENERALES  
**HIJOS DE M. CONDEMINAS**

BARCELONA: Paseo de Colón, 8 - Tel. 21 16 04  
MADRID: Calle S. Jerónimo, 21 - Tel. 27 04 05  
MÁLAGA: Avda. Generalísimo, 34 - Tel. 13 05 05  
ALMERÍA: Avda. Generalísimo, 34 - Tel. 28 07  
PALMA MALLORCA: Jaime II, 94 - Tel. 31 37

V. PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJE

# Lucida actuación de la Agrupación Artística del Frente de Juventudes de Lluchmayor

## En el Concurso Provincial de Cultura y Arte

(De nuestro corresponsal, «Garra»).-El domingo 3, como estaba anunciado, tuvo lugar en Palma, el Concurso que anualmente convoca para estas fechas la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, concurso que este año ha revestido una inusitada brillantez; tanto por la calidad de las Agrupaciones que tomaron parte como por la cantidad de asistentes.

Tuvo lugar en el Salón de Actos de la Delegación de Sindicatos con una gran asistencia de público, y nuestros representantes hicieron un dignísimo papel en cuantas modalidades artísticas tomaron parte. Y así vemos que en

Coros obtiene nuestra Delegación local un honroso tercer puesto; en Rondallas el segundo puesto, siendo también varios muchachos del Frente de Juventudes que se presentaron en la especialidad de solistas y es precisamente en esta modalidad en la que Lluchmayor tuvo un Campeón Provincial; fué Lorenzo Salvá, conocido también en Lluchmayor por el Príncipe de la Zarzuela, quien interpretó maravillosamente «Granada», acompañado al piano por el Maestro don Bartolomé Vidal. Enhorabuena a estos jóvenes artistas que aún siendo el primer año que toman parte en tan importante competición Provincial hacen ya unos honrosísimos primeros puestos y enhorabuena también al señor don Miguel Janer, Profesor del Coro y de la Rondalla, que es quien ha sabido inculcarles este

amor por el noble arte de la música.

### DEPORTES

El pasado día primero de Abril se desplazaron dos equipos a Felanitx para competir con los del Frente de Juventudes de aquella población. En balonmano infantil y después de reñida lucha, nuestros representantes lograron alcanzar el preciado título de vencedores por el resultado de 7 a 6. Son estos pequeños deportistas unos auténticos entusiastas del balonmano, deporte que ha triunfado rotundamente en Lluchmayor y hasta ahora no conocen la derrota. El equipo que presentó el Frente de Juventudes estuvo integrado por los jugadores siguientes: L. Salvá; Noguera, Bdo. Tomás, J. Clar; Cl. Moragues, J. Martí, J. Vicens, J. Garau y Ribas.

# Peregrinación musical de la Capella Clásica

## En Madrid rendirán homenaje a Victoria

Juan María Tomás, según pasan los días, acogido a una mayor alegría, y a un carácter juvenil que, a Dios gracias, no llega a perecer con los años, es el nuevo organizador de una peregrinación, que la Capella Clásica ha querido ofrecer al más excelso de los compositores clásicos de España, Tomás Luis de Victoria. Las maletas de Mn. Tomás están a punto de aprisionar nuevos aires. Casi al tiempo justo, llegamos nosotros. Las horas, durante estos días, para Juan María Tomás, están dedicadas al ensayo profundo, a preparación de programas, a perfilar los últimos detalles.

Mn. Tomás, al parecer acaba usted de recibir la autorización del Obispo Auxiliar de Madrid, para poder actuar en el Monasterio de las Descalzas Reales. Quisiera me explicara el motivo del próximo viaje que su Capella piensa emprender.

Este viaje, constituye solo una prueba insignificante de lo mucho que admiramos al genio español Victoria. Como sabrás, en el testamento del ilustre músico, se expresa el deseo de que le entierren en el Monasterio de las Descalzas Reales, de Madrid. Han pasado muchos años desde la fecha de su gloriosa muerte. Sin embargo, aún no existe en el Monasterio, ninguna inscripción que, al menos, consiga hacer levantar los ojos y el corazón del que acude atraído por el recuerdo perenne del gran músico. Nuestro objetivo primordial es este: Colocar la inscripción sobre uno de los muros de la Iglesia.

Un verdadero peregrinaje, Maestro. ¿Y que programa piensa desarrollar?

Primeramente, nos dirigiremos a Madrid. Y en el citado Monasterio, interpretaremos fragmentos del «Requiem», y del «Oficio de Semana Santa», de Victoria. Después, colocaremos la siguiente inscripción: «Tomae Ludovici de Victoria, cineres hoc in Sacro Templo resurrectionem expectant dum vivit illius musica perennis Deumque glorificat». (Las cenizas de Thomas Luis de Victoria, en este sagrado Templo, esperan la resurrección, mientras ya vive y glorifica a Dios su música perenne).

¿Darán ustedes en Madrid otros conciertos?

Dios mediante, ejecutaremos alguno de música popular mallorquina, y otros dedicados a obras «a Capella», de Stravinsky, Schönberg, etc.

Una vez conseguido el fin de tan alto homenaje a Victoria ¿regresarán inmediatamente a Mallorca, al objeto de cumplimentarla con la celebración de las Bodas de Plata de la Capella Clásica?

Pensamos residir en Madrid solo tres días. Seguidamente, de tener noticias procedentes del Ayuntamiento de Cádiz, iremos a la patria de Falla, para actuar en su Catedral, y en el Teatro Falla. De no recibirlas emprenderemos camino de regreso. Las Bodas de Plata, se celebrarán día cinco de mayo, en Palma, y el programa musical correrá a cargo de las mismas obras que hemos interpretado en la Península.

¿Colaboró, alguien, económicamente, al objeto de sufragar los gastos del proyectado viaje?

Parte de ellos, los suavecina Doña Leonor Servera, a través de la Fundación March, a quien estamos sumamente agradecidos.

¿Proyecta algún otro homenaje musical?

He escrito veinticuatro canciones sobre texto poético de Juan Ramón Jiménez. La obra está a punto de salir a luz pública, y se titulará «Homenaje a Juan Ramón y a Zenobia».

¿Todo un peregrinaje íntimo, Maestro?

L. Aguiló de Cáceres

## En el Colegio de Practicantes

### Conferencia del Dr. Ferrer Florez

Tal como se había anunciado, tuvo lugar la conferencia por el Dr. José Antonio Ferrer Florez, ante gran número de asistentes.

Tras unas breves palabras del Presidente del Colegio señor Sancho, declaró abierta la sesión, tomando la palabra el Dr. Pedro Aguiló —Comandante Médico— quien hizo la presentación del conferenciante.

Hizo una exposición detallada de los méritos del conferenciante Dr. José Antonio Ferrer Flores, cuyo paso por los servicios Macintosh, Laborit, Cátedra de Farmacología del Prof. Valdecasas, Cruz Roja de Barcelona, etc., basta para acreditarlo y culminar en el Congreso de Anestesiología celebrado en Zaragoza, presentando un aparato de su invención, un tipo de canister sencillo que permite su adaptación a los diversos vaporizadores, aparatos de gases, etc., permitiendo por sencillo dispositivo el circuito cerrado y la respiración dirigida, controlada. Finalizó diciendo que al elegir tan sugestivo tema como el de la hibernación, llamada por algunos autores la terapia del porvenir, no podíamos dudar que nuestra atención se centraría en lo que de ello nos iba a decir el Dr. Ferrer, al que cedía la palabra Una salva

de aplausos coronó la brillante exposición del Dr. Aguiló.

Seguidamente el conferenciante agradeció la invitación tan gentil de los Practicantes, la que gustosamente había aceptado, agradeció igualmente las frases elogiosas hacia su persona pronunciadas por el Dr. Aguiló.

Sin más preámbulos pasó a describir las características más notables del descubrimiento de la botil y Col Estudió sus indicaciones, pasó fugaz revista a los medicamentos de acción neuroléptica, antihistamínica, vagolítica, etcétera, para después describir una hibernación de tipo estandarizada y muy concisa, y finalizó su amena disertación señalando a groso modo la respuesta a varias hibernaciones por él practicadas.

Una cerrada ovación premió sus últimas palabras, siendo luego ambos oradores muy felicitados. Para finalizar tan grata reunión se proyectó el reportaje cinematográfico que se impresionó durante la celebración de los diversos actos en honor de San Juan de Dios. Sus consecuencias fueron muy celebradas y cometadas. Cerró el acto la proyección de una «Laringofonia total», film en colores cedido gentilmente por el Dr. Victoriano Fernández Vila, amigo, entusiasta y benefactor del Practicante



# Motocicletas Emmeve

**CAMPEONA del MUNDO**  
Categorías 125-250 y 500 cc.

## VII Gran Premio de España XIII Internacional de Barcelona

Circuito Parque de Montjuich (7 de Abril 1957)

<b>Categoría 125 c. c.</b>			
1.º	UBIALI	sobre	M. V.
2.º	COLOMBO	sobre	M. V.
4.º	FRCO. GONZALEZ	sobre	M. V.
6.º	JESUS FERRERO	sobre	M. V.
7.º	IGNACIO CARRERO	sobre	M. V.

<b>Categoría 500 c. c.</b>			
1.º	SOORTES	sobre	M. V.
5.º	BANDIROLA	sobre	M. V.

(RECORDMAN DE LA VUELTA)

**M. V. DEMUESTRA EN TODO MOMENTO SER:  
¡¡LA MEJOR MOTOCICLETA DEL MUNDO!!**

Construidas en España por **AVELLO, S.A.-GIJON**  
Representante para Palma de Mallorca:  
**FUENSANTA MOTOR IBERICA**  
Marqués Fuensanta, 82 - Palma

Escoja a ciegas cualquiera de estas cartas...



...y le hará triunfar en primavera y verano

## Le rouge baiser

El lápiz labial verdaderamente fijo.

# Oír bien....

- Diez años de experiencia, de contacto directo con los usuarios de audifonos, SIN PILAS, SIN CORDON, SIN REPARACIONES.
- Importación legal de los más modernos aparatos de todo el mundo.
- Molde a medida para cada cliente.
- Venta s/. prescrip. facultativa.
- Demostraciones SIN COMPROMISO, por Técnicos Alemanes, durante los próximos días 12, 13, 15 y 16 de Abril en

## RADIO BALEAR

San Miguel, 151 y 153 - Tel 2324 C. S. n.º 109

GAFAS AUDITIVAS



SE LLEVA COMO UNAS GAFAS

MODELO BEETHOVEN



SE COLOCA DETRAS DEL OIDO

MODELO MOZART



SE ESCONDE ENTRE EL CABELLO

**Audifona**  
MADRID BARCELONA VALENCIA  
Av. 1.º de Mayo, 32 Caspe, 12 Tel. 31-50-51 Av. Burón de Cáceres, 26

# El Economato de «Ferrocarriles de Mallorca», obra social modélica

La empresa es la gran familia de la producción. Luego hace falta que los elementos, o miembros, de esa gran familia, se entiendan. Y esto se está consiguiendo en España, ahora, y no antes.

Tuvimos noticia de que la empresa denominada «Compañía de Ferrocarriles de Mallorca» tenía organizado y en marcha un Economato considerado como modelo en el sentir de otras muchas empresas de la provincia, y hasta él nos llegamos con el intento que se nos dijera de qué se trataba.

Recibidos gentilmente por don Alberto Herrero, Delegado en la Compañía de la Dirección General de los Ferrocarriles Explotados por el Estado, nos dijo:

—No tengo ningún inconveniente en que se escriba desde su periódico acerca de nuestro Economato, que somos todos a impulsarlo, pero los datos directos se los proporcionará su secretario don Pablo Ximelis.

Ya fuera del despacho del señor Delegado:

—¡Hola, Pablo! No sabía que tú fueras el alma de esa famosa obra.

—¿Te refieres al Economato? Ven conmigo. Te llevaré a su autor.

Atravesamos la vía del tren. Fui introducido en otro pabellón.

—¿D. Jaime Canudas, Jefe de Movimiento y Tráfico? Venía a hablarle del Economato, del que me han dicho es usted el jefe.

—Un jefe que no haría nada sin Ximelis, secretario, Juan Palmer, contable, y sin las vocafías de don Rafael Blanes y de don Pedro Boyeras.

—¿Junta ejecutiva?  
—Exacto. Y sin el impulso de las altas jerarquías: el Delegado don Alberto Herrero, el Director, don Vicente Lafuente...

—¿Y los productores?  
—Son ellos directamente los encargados del Almacén, de la «Epicaría» o tienda de comestibles, del comercio de tejidos...

—¿Y dígame la fórmula?  
—Sencilla.

El señor Canudas se retrepa un poco en la silla y se ensimisma un instante. Algo parecido haría el Almirante de Castilla antes de dar «la fórmula del huevo», porque lo que nos dijo se parecía mucho a lo del huevo de Colón.

—Nuestra nómina de personal alcanza al mes, en números redondos, un millón de pesetas. El uno y medio por ciento de esa nómina se destina al pago del personal empleado que cuida del Economato, y con el ahorro que con éste se consigue los productores de la Compañía obtienen un beneficio individual, aumento de sueldo por la economía, de un 25 por ciento.

—¿Quiénes tienen derecho a surtirse del Economato?

—Entre productores, activos y pasivos, unos 1.400, que con los miembros de sus familias íntimas hacen un total de 4.400 beneficiarios.

—Un verdadero pueblo.

—En la isla hay pueblos más pequeños.

—¿Y se partió de cero?

—Casi. El capital inicial fue de 25.000 pesetas, en aquel tiempo «de nieves», en febrero del año pasado.

—¿Desde entonces data la nueva estructuración?

—Sí.

—¿Qué capital en existencias se tiene ahora.

—Cuatrocientas mil pesetas.

—El productor estará contento con ese «plus» de economía.

—Lo que más se ha notado ha sido su aumento de nivel de vida, demostrado al comprar más y mejor en el Economato.

—¿Se compra a plazos?

—Telas, principalmente. Y sin recargo. Bueno, espaciado y barato.

—¿Ha sido solicitada su fórmula, señor Canudas?

—Y ofrecida. Creo que el beneficio lo tienen a mano todas las empresas. Por ejemplo, a los fabricantes de calzado de Inca, que son en total unos cuarenta, les propuse la unión de todos ellos a base de un solo Economato para todos sus productores. Con docenas pesetas mensuales que abonaran cada uno de ellos se pagaría al personal empleado del Economato y todos los zapateros de

Inca, con sus familias, alcanzarían ese beneficio aproximado del 25 por ciento que consiguen nuestros productores. A normas iguales han de corresponder resultados semejantes.

—¿Otras entidades se han interesado por su Economato?

—La Compañía de Tranvías. También se han inspirado en él las cooperativas de Sóller, Alayor, Manacor...

—Los que están al frente de las distintas secciones del Economato...

—Son empleados de la propia Compañía. Un ex-fogonero, por ejemplo, regenta Comestibles; un ex-oficial, cuida ahora de la Carnicería...

—Uno para todos y todos para uno ¿no es eso?

—Eso es.

—¿Y su misión primordial, señor Canudas?

—Comprarle al mayorista. Hablar largo y tendido por, de, en, sin, sobre, tras un céntimo.

—¿Y los intermediarios?

—Los hemos suprimido.

—¿El Economato para productores de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca? —pensamos admirativamente—. He ahí una cosa que va sobre rales.

Jorge Andreu Alcover

## Accidentes de circulación

En el kilómetro 21 de la carretera Ibiza a San Juan Bautista, circulaba un coche «Overland», matrícula B-27995, conducido por su chófer Vicente Costa Vicaría, que regresaba de una excursión, debido a un patinazo, el coche salió de la carretera metiéndose en la cuneta y volcando. No son de apreciar desgracias personales solamente desperfectos en el vehículo.

### OTRO ACCIDENTE EN MANACOR

Por una de las calles de Manacor, andaba la niña Isabel Gelaber Santandreu, de 12 años de edad, llevando en brazos a una criatura de dos años, cuando de repente se precipitó sobre ella un automóvil, derribándola y produciéndole heridas de poca importancia. El niño no sufrió daño alguno. El conductor del coche alegó en su descargo que no pudo maniobrar debido a interceptarse un carro agrícola, teniendo necesidad de invadir la acera.

### APARECEN LAS ESTILOGRÁFICAS ROBADAS

La Guardia Civil, practicó días pasados un señalado servicio deteniendo a dos delincuentes del robo, Juan José Fernández Angustias y Diego Santiago Reyes, a quienes adjudicó el robo de plumas estilográficas de la Imprenta Palmesana. Continuando la Guardia Civil sus gestiones se ha descubierto que en un solar de la carretera de Manacor se hallaban depositadas unas cien plumas estilográficas, que el propietario de la Imprenta Palmesana ha reconocido como las que le robaron.

### CASA DE SOCORRO

Ayer fueron asistidos por los facultativos de guardia:

Martín Molina Navarro, 51 años, contusión hombro derecho.

Pedro Janer Ferrá, 53 años, mordedura de perro pierna izquierda.

Magdalena Horrach Perelló, 13 años, heridas incisivas mano izquierda con una botella.

Alfonso Martínez Martínez, 25 años, herida índice izquierdo con un cuchillo.

Bartolomé Rosselló Rullán, 28 años, pequeñas heridas incisivas mano izquierda.

Alberta Durán Juan, 50 años, extracción cuerpo extraño oreja derecha.

José Borrull Bon, 35 años, contusiones y erosiones por caída bicicleta.

## CONSEJOS PARA BIEN DORMIR

Duerma seis horas como mínimo y ocho como máximo. Y para descansar más...



PONGA EN SU LECHO UN



UNICO colchón español de muelles entrelazados SIN NUDOS

Aguatados interiores de algodón y lana Tapizados en damasco primerísima calidad.

Escuche cada sábado, a las once y cuarto, «Cabalgata Fin de Semanas». El más famoso artista canta para usted en nuestro programa «DE LO BUENO, LO MEJOR».

MEDIO SIGLO DE EXPERIENCIA AL SERVICIO DE LA COMODIDAD

**\* DESCANSO PERFECTO**

En los buenos comercios del ramo.

**MARTES, 16 DE ABRIL**

# Restaurante MOTEL'S

DIRECCION "TRITON" TECNICA

Avda. de la Playa - PALMANOVA

**NO DESPRECIE LA OCASION DE EFECTUAR SU EXCURSION EN AUTOPULLMAN DE LUJO A:**

	Salidas	Llegada
Italia . . . . .	11 Abril 20 Mayo	28 Abril 6 Junio
Lourdes . . . . .	17 Abril	21 Abril
Paris-Lourdes	1 Mayo	12 Mayo
Fátima . . . . .	10 Mayo	17 Mayo

Infórmese rápidamente en **Viajes España Mundial**

José Tous Ferrer, 60

A PLAZOS RELOJES GANA APARTADO 385 CATALOGO GRATIS

no se contente lavando sus cabellos con un "buen champú" hágalos con...

## OLEO PERMEX

(BAÑO DE ACEITE)

Cabellos sedosos, vaporosos, fáciles de peinar.

Maifemen S.L.

# VIAJES FRAM Lda.

CENTRAL: BARCELONA Lauria, 64 Tel. 224707  
SUCURSAL en PALMA DE MALLORCA: Arabí, 16 bis. Tel. 2746

## EXCURSIONES PRIMAVERA 1957

FRANCIA BELGICA HOLANDA, ALEMANIA y LUXEMBURGO en Autocar, Ferrocarril y Barco. — 16 días: Salida el 13 de Abril	9.785 Pesetas
LONDRES en Autocar y Ferrocarril. — 9 días: Salidas diarias	5.450 "
SUIZA Y SUS LAGOS en Autopullman. — 10 días: Salida el 13 de Abril	4.350 "
PARIS en Autopullman. — 11 días: Salida el 13 de Abril	3.695 "
PRINCIPADO DE ANDORRA en Autopullman. — 5 días: Salida el 18 de Abril	895 "
LA PASION de CERYERA en Autopullman. — Salidas: Todos los festivos del 17 de Marzo al 14 de Abril	210 "
ESTADOS UNIDOS y CANADA en Avion y Autocar. — 16 días: Salidas semanales	PRECIOS A CONSULTAR

**¡¡PRUEBELO!!**

¡¡VIJAJE CON NOSOTROS! ¡¡ILLAME AL TELEFONO 2746!

## PROXIMA REAPERTURA

# Restaurante BARCELONA

Completamente reformado

SABADO DIA 13

PTO. POLLENSA TELEFONO 41

## SEVILLA Y SU ALEGRÍA

# Pequeñas contrariedades del progreso

Por JOSE CARLOS DE LUNA

SEVILLA, eternamente desvelada en la prosecución de sus destinos, nunca pierde el tiempo aunque aparente derrocharlo en alegres entretenimientos y luminosas exhibiciones. Siempre tiene a punto la guitarra y quien en un rato enseña a rasguear "por sevillanas" Sobre su maravilloso pedestal, "el Giraldo", de cara a todos los vientos, es el símbolo de las prácticas de su conveniencia. Y a sus pies el barroquísimo retablo donde la gracia, el folklore y la costosa virtualidad del puerto entre las columnas de su comercio y de su industria, amén de la nojarasca dorada y caprichosa de sus especialidades; muy destacadas la cerámica y las aceitunas, que invaden los mercados sin posible competencia.

la patria chica, sino de su decisión de mantenerlos sin perder rienda.

En la ciudad del Betis, el río de "barbas granates" tan caras de peinar y repeinar, se ha celebrado estos pasados días la "Semana Norteamericana". Ignoro como y con qué llenaron sus días, porque nos enteramos de la ocurrencia con la noticia de su remate. Puede suponerse; pero despista que el acto de clausura no fuera en la Cámara de Comercio, en la de Industria y Navegación, en el Circolo de Labradores; ni siquiera en algún teatro, en la Plaza de la Maestranza o en cualquiera de las Ventas típicas, sino en el Ateneo.

Pudiera ser que Sevilla —o no es tan superficial como parece haya querido mantener el rango que le imprimió Don Alfonso el Sabio, y así, la curiosidad se limita a los fundamentos "espirituales" de tal "Semana" y a la interpretación cultural y poética que patrocinará el Ateneo.

Es seguro que lo habrán justificado. En la directiva de la docta Casa hay personas de fina y honda intelectualidad, y a la vez, prácticas en los negocios. Esto es; sevillanos cien por cien, de los que muchos veranean en playas gaditanas y conocen el "progreso" de Rota.

Rota fué hasta no hace mucho un lindo pueblecito costero al que se llegaba, y aun se llega, a través de una bellísima campiña. Allí no hubo industria ni comercio tal como ahora lo entendemos. La na-

vegación se mantenía acunada entre los brazos del Hércules tyrio; barcos y faluchos pintados de azul y almagra con ojos de traza fenicia en las amuras, que traían las artes de jábega, trasnallo y palangres en pesca de morralla y mariscos, los —más sabrosos del mundo— y si caía tal cual mero, urta o corvina repicaban las campanas. Y la agricultura, al parecer embrionaria, había llegado a esa paradójica perfección que solamente aprecian los elegidos. Las calabazas, melones y sandías eran como productos del vecino jardín de las Hespérides, y los tomates... No hablemos de los tomates roñosos. Bajo una inmensa lámpida de piedra y cemento duerme

inactiva la tierra que los produjo; y ahora es cuando se dá una cuenta de la fundamental importancia de aquellos tomates.

Naturalmente, consideraciones de esta índole no pueden ni deben ponerle trabas al progreso. Pero, ¿en qué consiste el progreso de Rota?

La pregunta será pueril y nacida de una apreciación zafia que no está obligado a compartirla el Ateneo hispalense. ¿La tina fuera! Y Sevilla, gran ciudad, es la vista de Rota, donde los americanos pagan la piedra caliza a precio "pudding", acaricia muy justamente sus posibilidades de transformación. Chicago, San Francisco, Hollywood, Boston, Indiana y Columbia, todo una pieza, y "el Giraldo" agente internacional de Bolsa.

¿Qué las aceitunas sevillanas desaparecerían como los mariscos, anchos y tomates roñosos?

Bueno ¿y qué? Los "pickles" y el "corned-beef" pueden servir de tapa al inefable vino de la tierra.

Y si las cepas también desaparecen se bebe "coca-cola" a todo past. Lo que significaría una colaboración más estrecha y amistosa —si cabe— con los norteamericanos, y un respeto al Korán muy conveniente a los designios de nuestra diplomacia.

## Trascendencia de las elecciones sindicales

Por MANUEL OBRERO

Si hubiera de valorarse el signo positivo de la calidad, para darle fisonomía al voto, es indudable que el voto orgánico sindicalista está plenamente impregnado de autenticidad. De esa autenticidad falangista que ha sido buscada al través de todos los estamentos sociales.

La plena integración orgánica del sindicato, municipal y familia o viceversa, formula una amplia consecuencia de robustez política, porque cualquiera de esos tres elementos del triángulo le dan al órgano representativo ese signo evidente de autenticidad que el nacional sindicalista ha encontrado.

Queremos decir que, un puro dogma democrático tiene más calidad el voto orgánico, tiene más calidad el voto orgánico, que el inorgánico y, esto mismo, lo ha repetido en un magnífico artículo Antonio Correa Veglison, al señalar las ventajas del voto sindicalista frente al de la pugna política de varios partidos, ninguno de los cuales presentaba fisonomía distinta, vigencia orgánica, homogeneidad.

Por esto mismo, la democracia que se ensaya en las elecciones sindicales, base de la integración municipal y de la más amplia del organismo consultivo, las Cortes, es una democracia gestada naturalmente, es más pura. El voto nacido dentro del organismo y para una representación electiva auténticamente orgánica, se desarrolla en eficacia de un modo más natural y efectivo. Cualquiera de los representantes sindicales elegidos por votación de los compañeros, está más en posesión de las necesidades y posibilidades de vida del órgano que elige, que cualquiera de aquellos representantes de partido que surgen a la responsabilidad representativa por capricho, por influencia, por simpatía de mandamás de turno.

La democracia inorgánica, la de los partidos tropezaba, en su momento inicial, con ese grave inconveniente de la propuesta de nombres que nunca era democrática. Los candidatos eran propuestos por la camarilla, el jefe, o la posibilidad económica de sostener el tinglado electoral. Fallaba, así en su puro contenido electivo la democracia fórmula, tan defendida.

En el voto orgánico sindical no ocurre este fallo, ni puede ocurrir, porque la propuesta no la hace sino el propio organismo y sus elementos actuantes son los únicos que pueden llegar a ese ápice de autenticidad representativa que se persigue.

La importancia de las elecciones sindicales estriba, no solo en la pureza de su gestión representativa, sino en la efectividad de sus consecuencias. No debéis olvidar, vosotros los obreros sindicalistas, que vais a votar el germen, el comienzo de la actuación —ante vuestra energía sindical. A partir de estas elecciones la energía sindical va a impulsar toda la actividad política del país, a través de los municipios, primero y, después de éstos, a través de los demás órganos representativos. La fortaleza del voto sindical no tiene punto de comparación con ninguna clase de votos de la irresolucada y la falsificada democracia pasada, de la inorgánica y diluida en los partidos.

El voto de ahora, del organismo sindical, es un voto que defiende el trabajo y la vida laboral del elector, el voto de antes defendía una privilegiada situación de mando político que en sus últimas consecuencias apenas si se traducía en ventaja material alguna para el que votaba. Tu voto de hoy, trabajador sindicalista, vale más, infinitamente más que el voto sin personalidad y sin fisonomía que antaño depositaba en la urna.

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

### DUÉLO EN LONDRES POR UN CABALLO

En Inglaterra ha muerto "Winston", el caballo castaño dorado vivido en palacios reales, en muy buenos términos con los soberanos de Gran Bretaña. Los periódicos le han dedicado informaciones a dos columnas y numerosas fotografías. Tenía diecisiete años y desde hace once ha sido montado por los soberanos ingleses en paradas y desfiles como el famoso "Trooping the Colour". Era el perfecto caballo ceremonial. En toda su vida pública jamás cometió un error, nunca hizo un movimiento brusco, nunca se espantó por mucho que fuera el estruendo de los tambores, de las trompetas, de las bandas de música.

Pero los dueños de ese hermoso caballo —hermano del famoso Foxhunter, campeón en innumerables concursos hípicas, y digno rival de nuestro "Quorum" — conocían en secreto de las impensables maneras de "Winston" en los desfiles. Le gustaba mucho correr y saltar; sin embargo, en tales ocasiones procedía como si supiese la carga real que lleva en su lomo y es que muy a menudo así como antes de la ceremonia se le hacía dar una galopada y saltar cuanto quisiera; muchas veces — en su juventud — catorce kilómetros.

La reina actual lo montó desde muy niña. El caballo pertenecía a la policía. Sufrió un colapso en su paseo matinal y allí se murió en una avenida de un paseo. No descansarán sus restos en un quieto rincón de un parque real. Pero no se supo que se hizo con ellos. La policía ha mantenido el secreto.

### EXCESO DE POBLACION MUNDIAL

Si la población del mundo se sigue desarrollando al ritmo actual, dentro de 1.100 años, cada ser humano solo dispondrá de un metro cuadrado de espacio vital. Dentro de once mil años, el peso de la humanidad será superior a la de todo el universo visible con el telescopio del monte Palomar, que es el instrumento óptico, para mirar al

cielo, de mas potencia. Al menos, estos son los cálculos de los hombres de ciencia del Instituto Tecnológico de California.

### METROPOLI DE LOS REFUGIADOS

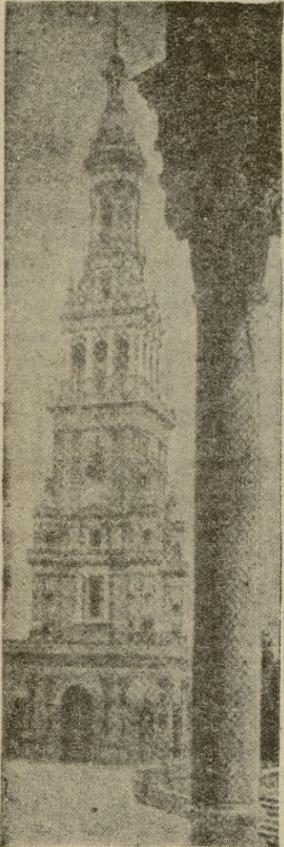
Múnich, cuyo número de habitantes alcanzará dentro de poco, la duda alguna el millón, puede llamarse la metrópoli de los refugiados. La ciudad alberga actualmente 130.600 expulsados de otros países; 27.000 refugiados de zona soviética y 18 mil berlineses. De manera que cada uno de cada cinco habitantes, aproximadamente, reside en la misma a consecuencia de los acontecimientos bélicos y post-bélicos.

### SOFIA DISMINUYE SU ESTATURA

En la isla griega de Hidra, donde Sofia Loren rueda una película, ha sido necesario cavar mu-



meras trincheras. Están destinadas a acortar la talla de Sofia, que rebasa en diez centímetros a la de su compañero en la Pelicula, Aland Ladd.



Si famosa es la azulejería sevillana, ya sabéis que las aceitunas "gordales" —cuyo monumental aspecto las absuelve de su sabor a nada— dicen que no cuajan sino en tierras desde las que se vea la Giralda. Excluívismo que seguramente deben al Rey San Fernando y que los anima al cultivo intensivo de numerosos productos eminentemente "gordales".

No se trata ahora de exaltar los anhelos hispalenses muy bien encauzados en el amoroso culto a



# LA PRIMAVERA NO ESTA DEMODA

Por M. DIEZ CRESPO

ANTIGUAMENTE se escribía mucho durante los meses de marzo y abril, sobre la Primavera. Pero no es esto fundamentalmente, lo que pretendemos desarrollar en estas líneas. No queremos hablar de saluciones primaverales, de tópicos arleñes, o de explosión de claveles y azahares. Tanto explosión literaria, resultaba un tanto abusiva. Y hablar de la serpiente de mar en los meses de verano, escasos casi siempre de noticias.

Queremos recordar en este artículo, pues, no una agilidad literaria, que dicho sea de paso, casi siempre, y a fuerza de tanto uso, resultaba desmayada, sino más bien de esos aspectos espirituales, en razón primaverales. Cuando José Antonio habló de la sonrisa de la primavera, no quiso decir, clima agradable en la atmósfera física; sino en la atmósfera espiritual. He aquí, lo que deseáramos ver, en el clima literario en el clima de hermandad, en el ámbito de nuevas dadas relaciones vitales. ¿Qué se hizo de esa primavera? Primavera, más que madurez, es esperanza. Madurez, supone más bien, clima de verano. Agosto en el corazón. Cosa rara. Porque a veces, agosto, es siesta para muchos; desan-

o y olvido. En tanto que primavera, es como un alerta en abril, en zoro. Ya por esa madurez; que puede malograrse por ciertas heladas, o frios, que su len acaecer tardíamente. Primavera, que no es irredad, sino alegría. Primavera en fin, que es perfume y flor de juventud, que va sintiendo ya formarse la plenitud es, ritual, sin perder el ansia, y la vigilancia por la dorada expresión del trigo...

Pero, la prima era, no está de moda. No pretendo regar su realidad en determinados individuos, o en algunos grupos. Lo que si lamentamos, es que no se leve. Con lo cual, pensamos, que no están a la moda, esos seres que dan su flor, antes de dar el fruto; que den su aroma, en efuvios vitales para dignáticos, de una manera extemporánea. Porque ellos, desgraciadamente, no están a la moda. Por doquier, vemos el gesto amigable; el desgarro— más que estival, otoñal— en las expresiones espirituales de ahora. No, no sonríe la primavera en las almas. Y si esto fuera por incertidumbre, tal vez tendría su explicación; lo grave es, que no sonríe a la primavera, tal vez por exceso de seguridad.

Por creer, los que sienten, —ni lo pretenden— la primavera, era, que la vida es un puro fracaso, o que la madurez llega, con su cenio truncado, sin haber pasado antes, por esa irase r. s. e. a, es, peranzadora, floral, que es la edad arleñea. Tal vez por eso, el estado de madurez, en que muchos creen encontrarse, sea tan triste; justamente porque sus frutos, no han sido precedidos de flores, ni de aromas. Porque lo cierto es, que la verdadera plenitud, tiene una expresión de amor y de serenidad por los seres y las cosas, que es su envidiable y triunfal característica. Repito, que la primavera, no está de moda. Y hasta me suena a falso, ciertas alegrías, que la mayor parte de los poetas de hoy, hacen a esta estación. Nota en esas fiestas, poca primavera algo así, como si los que viven esos momentos espectaculares, estuvieran, en su más honda intimidad, deseando que pasase pronto. Y no que ese momento primaveral, se eternizase. En cambio se nota mas complacencia, en el desgarro, en la terrosidad, en el oscuro. Mas deseo de eternizar seriedad que la alegría. Más deseo por ver la flor seca, que fresca. ¿Por qué esas ganas de ocultar la primavera? Para mu-

chos artistas de hoy, parece un pecado la sonrisa. Una disminución de la categoría humana. Y es, decididamente, porque no se lleva en estos años. Y para los que no tienen verdadera personalidad —que suelen ser, la mayoría— no les parece bien, expresarse, vestirse, sonreír, a tiempo de primavera. Todos han comentado en nuestro país, aquel famoso pareado, que dice:

La primavera ha venido. Nadie sabe como ha sido.

Hoy sacar a relucir esto, resulta anacrónico. ¿Qué artista, que poeta, que hombre, de los que hoy se estiman de su tiempo, se levanta todas las mañanas, con el de idio propósito, de expresarse, de comportarse, primaveralmente? ¿Será posible que esta sensación sorpresa de la primavera, no tenga ya interés, para la vida del hombre actual, afanoso entre sus tinieblas, huido ante la mágica floral de una sonriente aventura?... Cada vez que leo una novela, o presencio una obra teatral, de estos años, se me ocurre otro pareado:

La primavera se ha ido. Nadie sabe porqué ha sido.